

4294

L. abeillei  
Abelie  
Sugimura yw

3K9  
18-39

02 JUL 2005

Թիկ 23 - Ա.Գ.ՀԿԶ.ԿՈՒՍ. ԱՄԵՐ. ՇԲԶ. ԿԵԴՐ. Վ. - ՄԱՐՄՆԻ

3K9

ՄԻՏԱԿՈՐ

1 DEC 2009

ՄՏԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ

(ՀԱՅ ԲԱՆՈՒՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ)

Գ. Բ. Ց.

ԼԵՀՈՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ



ՏՊԱՐԱՆ

«ԵՐԻՍԱՍԱՐԴ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»Ի

1919

Քոչարյան Կրտսեր Կոմիտաս  
1920 Տրեստ

26 JUN 2013

9249

## ՆԱԽԱԲԱՆԻ ՏԵՂ

Մարդիկ կան, որ սոսկ փողոցային խօսութու-  
տուքներէ ազգուած՝ տափակ տրամաբանութիւննե-  
րով, հազար անգամ ըսուած ու լսուած մտային կոյր  
ու մակերեսալին դասումներով ծիծաղելի յաւակ-  
նութիւնը ունեցեր են՝ Ընկերվարականութիւնը «Քն-  
նադատել», ընթերցողները առաջնորդելով զգա-  
ցումներու ճամբայէն՝ քան թէ առողջ բանականու-  
թեան ուղիէն:

Մենք, ի հարկէ, մեղի ըլ պիտի ներէինք  
կարեւորութիւն տալ նման արտադրութիւններու,  
եթէ անոնք մնային տարամերժօրէն անհատական ու  
չկազմէին որոշ զասակարգի մը մտայնութիւնը, որ  
կը ճգնի թեւատել ժամանակի արտադրած նոր Սե-  
րունդի ազատ մտքի թուիչքը՝ դէպի յառաջդիմու-  
թիւն:

Քննադատութիւն ըսելով՝ մենք կը հասկնանք  
քննադատութիւն նիւթին խորուն, անաչառ ու անկողմ-  
նակալ ուսումնասիրութիւնը, անոր հիմնական փաս-  
տերու և հակափաստերու համադրութիւնը. մէկ  
խօսքով՝ առաջադրուած նիւթին անժխտելիօրէն  
գերակայ ըլլալու ապացուցումը, առանց մաղձոտ  
արտայալտութեան, առանց ամբոխալին տրամաբա-  
նութեան մօտենալու հարկադրութեան:

Դժբաղջաբար, մինչեւ հիմա քննադատութիւն-  
ները եղած չեն այս իմաստով, որովհետեւ առհասա-  
րակ անոնք, — մանաւանդ մեր՝ Հայերուս մէջ, —  
արտադրուած են ամբոխակար բերաններէ:



2202 - 91

Ընկերվարական զբականութիւնը հակառակ իր  
մանուկ տարիքին՝ ունեցած է պատկառելի ներկա-  
յացուցիչներ՝ հսկաչ գործերով, սառարաթիւ հա-  
ստրներով։ Ո՞ր հսանքը, ո՞ր դաւանանքը, ո՞ր  
վարդապետութիւնն է, որ 60 տարուայ ընթացքին՝  
կրցած է արտադրել բազմաթիւ հատորներ, որոնց  
չուրջը պառաւկած ըլլայ աշխարհի ամբողջ խորհո-  
ղութիւնը։ Ընկերվարական քննադատներէն մէկը  
կրնա՞յ ցոչց տալ պատմական որ եւ է շրջան, կամ՝  
կրնա՞յ անունը տալ որ եւ է մէկ հոսանքի, որ Ըն-  
կերվարականութեան պէս՝ կրցած է խոշոր նուա-  
ճումներ ընել, աշխարհի մասանողութեան հինցած-  
կառուցուածքը սարսել, այն ալ՝ կարճ ժամանակա-  
շրջանի մը մէջ։

Անոնք՝ թէեւ չեն հաւատար Սօցիալիզմի յաղ-  
թանակին, բայց հարկադրիչ անհանգստութեան  
դրդումով՝ շարունակ կը խօսին ու կը զբեն Ընկեր-  
վարութեան դէմ։

Առողջ զարգափարներն են, որ հիւանդ մաքերու  
անհանգստութիւն կուտան։ Ու այդ անհանգստու-  
թիւնն է, որ զբչի ծացըն կը կաթի թուղթին վրայ  
ու կը կոչուի Հակա-Ընկերվարական Փրօվլքախօն։

Կը սխալի՞նք արդեօք։ Բայց ուրիշ ի՞նչ կերպ  
կարելի է մէկնել խնդիրը, երբ անոնք հրապարակ կը  
նետուին ու երկու ժամէն քանդել կուզեն այն չէնքը։  
որու հիմքը բանուորութեան արդար զատն է։ ինչ-  
պէս մէկնել խնդիրը, երբ մէկը իր սահմանափակ  
կարողութենէն անհամեմատօրէն բարձր աստիճանի  
վրայ կեցող հանձարները կաշխատի զբչի թեթեւ  
շարժումով մը անհետացնել պատմութեան մէջէն։  
Ո՞լ է Մարքսը, ո՞վ է Էնքէլսը, ո՞վ է Լիբկնեխոր,  
ասոնք, բրուտի շինած կաւէ ամաննե՞րն են, դրոնք  
կարելի է փշրել ոտքի մէկ հարուածով։

Պատմութիւնը, կըսեն մեր «Քննադատ»-ները,  
հերքած է Ընկերվարական վարդապետութիւնը.  
բայց այսօր, այլեւս կատարուած իրազութիւն մըն է  
որ պատմութիւնը հաստատած է զայն։ Ընկերվա-  
րական Աւետարանը՝ ըսել կուզեմ Մարքսի Կապի-  
տալլ. որ ամմատչելի մնացած է ցարդ Եւրոպացի  
նշանաւոր Հակա-Ընկերվարականներու քննադատա-  
կան փորձերուն առջեւ, մէր քրիստոնեայ Աւետա-  
րանիներուն համար անարժէք գործ մըն է, զոր կա-  
րելի է քննադատել, ձաղկել ու չպրտել մէկ կողմ։

Մեր քննադատներէն ոմանք, իրենց Փրօվլքախ-  
օնի գերը վարագութելու ջանազրութեամբ՝ կը փոր-  
ձեն միամիտներու աչքին՝ ինքզինքնին Ընկերվարա-  
կան կոչել. Ընկերվարական՝ ո՛չ թէ Մարքսի կամ  
«Անոր կոյրօրէն հետեւող տղէտ բանուորներու նման  
Ընկերվարական՝ ո՛չ թէ զասակարգերու վերացման  
աշխատողներու նման», այլ՝ «Ընկերվարական՝ բա-  
ռին ստուգարանական իմաստով», որ կը հաւատայ  
ձոյլ զարգացմանը» և այսինքն՝ Ընկերվարական՝  
տպադասկարգային դրուքեամբ, ազգային ամբող-  
ջական կեանքի մը կազմակերպումին աշխատող։ Ըն-  
կերվարական մը վերջապէս՝ որ կը բաղձայ «Ենր-  
կայ անտեսական ահաւոր զրկումներու բարձմանը  
եւ աշխատաւորներու ստուար մէծամասնութեան  
բարօրութեանը ・・・»։

Զքնա՞ղ միտք, հէ՛. անանկները կուզեն տնտե-  
սական չարիքը վերցնել, բայց իրենց հոգիովը հա-  
կառակ են ներկայ դասակարգերու ջնջումին։ Ա-  
նոնք կուզեն որ ժողովուրդը ուտէ ընկուզի միջուկը  
առանց անոր փեճնեկը կոտրելու։ Այս մարդիկը  
փոխանակ թշուառութեանց բարձման համար իրենց  
առաջարկած ծիծաղելի ու անբնական միջոցին վրայ  
մտածելու եւ կարմրելու՝ «ոճրագործութիւն է», կը  
պոռան, «ոճրագործութիւն է Մարքսի Գիտական

Ընկերվարութեան ուսուցումը»։ Նախապաշարեալ մտքերը, այս պոռչատուքներէն կը յուզուին ու տակն ու վրայ կըլան, որովհետեւ մեր ամբոխավար քըն-նադատները կը մտնեն այդ ոճիրի մանրամասնութեանց մէջ։

«Ընկերվարութիւնը կը ժխտէ ազգալին եղբայրութեան գաղափարը» կաղաղակեն անոնք. բայց չեն ըսեր թէ ի՞նչ է Ազգը, ի՞նչ են անոր բաղկացուցիչ տերերը. ի՞նչ է Եղբացութիւնը ու ի՞նչ են անոր տեւականութիւնը ապահովող ազգակները. ո՞ւր կը գտնուին անոնք. մեր բարի կամեցողութեան, թէ՞ նիւթական պայմաններու մէջ։ Այս հարցերուն անդրադառնալու ժամանակ չեն ունենար մեր հանձարեղ Հակա-Ընկերվարականները։ «Ընկերվարականութիւնը կը ժխտէ ընտանիքի սրբութիւնը» կը գոռան անոնք, բայց երբէ՛ք չեն ըսեր թէ՝ ի՞նչ է Ընտանիքը. ի՞նչ է սրբութիւնը։ Քակայուած ընտանիքներու, պղծուած սրբութեանց մէջ արդեօք Ընկերվարութեան մատը վնասելու է, թէ՞ ուրիշ աւելի հզօր մատ՝ որու գործած չարիքները կը թաղուին այն խաւարի անդունդին մէջ, որու գլուխը կեցած են հազարաւոր վարձկան գիտնականներ ու հըրապարակագիրներ, աս ու ան անկիւններէն կայծկլառող շաղերու ակերը գոցելու պաշտօնով։

Թէեւ պատմութիւնը, — փառք համեւրոպական պատերազմի մի քանի հրաշալի պատուղներուն, — ջախջախեց կարդ մը հրէշային դանկեր, բայց ընդհանուր ժողովուրդի մէջ, մանաւանդ մեր՝ Հայերուս մէջ դեռ կայ ու կը մնայ նախապաշարեալ մըտածումներով շնուած կուռքը։

Մեր ներկայ գրութեամբ՝ մենք նպատակ ունինք մի միայն այդ կուռքը փշել ու անոր կտորները փո-

ղոցի աւելածուին յանձնել։ Մենք, մէկիկ մէկիկ վեր պիտի առնենք Ընկերվարութեան քննադատներու ընդհանուր հակաթէզերը, եւ պիտի պատասխաննենք անոնց, ինչ որ է մեր իսկական դաւանանքը, առանց վերապահութեան։ Արեւուն տակ ամեն ինչ յատակ ու պածառ պէտք է ցուցնել. սա՛ կը պահանջէ ներկայ կետնքը։

Ընկերվարական ճշմարտութիւնները պէտք է շարունակ կրկնել, մինչեւ որ անոնք արմատ բռնեն ու ժողովրդականանան. սա՛ կը պահանջէ վաղուան կեանքը, որը պիտի պայ անխուսափելի կերպով, անկախ մեր կամքէն։

Պէտք է պատրաստուիլ, սա է մեր անմիջական գործը։

Անհրաժեշտութիւն է՝ նախ քան Ընկերվարական թէզերու ու հակաթէզերու անցնիլը, հարկ է որոշակի պարզել նախ երկու նշանաւոր Դասական հեղինակներուն՝ Աղամ Սիմիթի եւ Զօն Սթիւաթ Միլլի միտքերը, ապա Մարքսի Կապիտալի ուսուցանքը, որպէսզի Ընկերվարութեան հետաքրքիր ընթերցողները կարենան իրարու հետ բաղգատել բուրժուազիական դպրոցի վարպետներու արտայայտութիւնները Ընկերվարական մեծագոյն հանձարի արտայայտութեանց հետ։

Ընթերցողներ եթէ ուշի ուշով հետեւին մեր քաղուածներուն, բաւարար ծանօթութիւն պիտի կրնան ունենալ այն նորագոյն ուսուցումին վրայ, որ կը կոչուի Քաղաքական Տնտեսագիտութիւն։

ԼԵԽՈՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

# Ա Խ Տ Ա Ի Ո Ր

## ՄՏԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ

ՀԱՅ ԲԱՆՈՒՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ



Ի՞նչ ԿԸ ՍՈՎՐԵՑՆէ ԱԴԱՄ ՍՄԻԹ



ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ .— Աղամ  
Սմիթ ծնած է Քիրքալտիկ մէջ՝ Սկովտիա 1723  
Յունիս 5-ին, և մեռած Յուլիս 17-ին, 1790-ին : Իր  
ծննդավայրի նախական դպրոցը աւարտելէ վերջ՝  
դնաց Կլասքոյի համալսարանը, ապա Օքսֆօրտ,  
Պալիոլի Գալէճը, ուր ուսանեցաւ եօթը տարիներ :

1748-էն հաստատուեցաւ Լախմպուրկ, ուր բա-  
րեկամացաւ Դաւիթ Հիւմիի հետ : 1751ին, Կլասքոյի  
համալսարանին արամարանութեան փրօֆէսորն ե-  
ղաւ, չաչորդ տարին՝ Բարոյականութեան :

1759-ին հրատարակեց «Բարոյական զգացմանց մէկ տեսութիւն»ը անուն փիլիս. գործը, որ այնքան մեծ արժէք չիներկայացնէր։ Երիտասարդ դուքսի մը զասատու դառնալով՝ 1763-ին, անոր հետ ճամբորդեց Թուլուզ, Ֆընէվ, Փարիզ, ուսանելով Յեղափոխութեան նախօրեակին՝ քաղաքագիտութիւն եւ Տնտեսագիտութիւն։ 1766-ին, հրատարակեց զինքը անմահ շինող հոչակաւոր գործը՝ «ԱԶԳԵՐՈՒ ՀԱՐՍՏԱՆՔԻՒՆՔ»։

### «ԱԶԳԵՐՈՒ ՀԱՐՍՏԱՆՔԻՒՆՔ»

(WEALTH OF NATIONS)

Աշխատանքի բաժանումը եղած է աշխատանքի արտադրողականութեան կատարեկագործման գործաւոր պատճառը։ Օրինակ՝ պարզ գնդասեղ մը շինելու համար՝ 18 տեսակ գործողութիւն պէտք է կատարել, որոնց իւրաքանչիւրը կը կատարէ գործաւոր մը։ Եթէ գործողութեանց ամբողջը մէկ բանուորը կատարէր, օրուայ մը մէջ թերեւս 20 գնդասեղ հազիւ շինէր։ բայց քանի մը մարդեր աշխատանքի բաժանման սկզբունքի վրայ միասին գործելով՝ կարտադրեն քանի մը հազար գնդասեղ մէկ օրը։ Զարգացած Ընկերութիւնը (Society) յառաջ կը տանի աշխատանքի բաժանումը գրեթէ բոլոր գործնական արուեստներու մէջ։ իր խոչոր շահը կախում ունի իւրաքանչիւր գործաւորի արագութեան աճումէն, ժամանակի խնայողութենէն եւ վերջապէս, շատ մը աշխատանք խնայող մեքենաներէն, որոնք հնարաւոր եղած են աշխատանքի բաժանումէն։

Աշխատանքի այս բաժանումը, որմէ խիստ շատ առաւելութիւններ ծնած են, սկզբնապէս՝ արդիւնքը չէ ունեէ մարդկալին խելացութեան, որ գուշակած

եւ առաջադրած է անոր հայթալթելիք հարստութիւնը։ ան՝ աստիճանական արդիւնքն է բան մը ուրիշ բանի մը հետ փոխանակելու մարդկային բնութեան հակումին։ Իրենց փոխադարձ արտադրութիւնը փոխանակելու կարողութիւնը կարելի կընէ մարդու մը համար՝ արտադրել միայն հաց, ուրիշի մը՝ միայն հազուստ։ Աշխատանքի բաժանման յառաջ տանելու աստիճանը կորոշուի շուկայի տարածութենէն։ Ճարտարարուեատի կարգ մը տեսակներ կան, նոյնիսկ ամենացած տեսակը, որ ունեէ տեղէ աւելի յառաջ կը տարուի միայն քաղաքին մէջ։ դռնապահ մը, օրինակ՝ գործ ու ապրուստ չի կրնար դանել գիւղի մը մէջ։ Ակովտիոյ բարձր մասերուն մէջ, ագարակապան մը ըլլալու է իր ընտանիքին մսագործը, հացագործն ու կասկագործը։

Քանի որ նաւը ամեն տեսակ ճարտարարուեատի շուկան աւելի կընդարձակէ քան կառքը, մենք կը տեսնենք որ ծովուն ու նաւարկելի գետերուն եղերքներն են, որ ճարտարարուեստը կսկսի ստորաբաժանուիլ ու ինքնին կատարելագործուիլ ու ապա տարածուիլ երկրի ներսի մասերը։ Ասոր համար էր որ կանխագոյն քաղաքակիրթ ազգերը հաւաքուած էին Միջերկրականի եղերքը։ Եզիվտոսի կանուխ զարգացման գլխաւոր պատճառը հաւանականարար իր միջերկրեայ նաւարկութեան գիւրութիւնն ու ընդգարձակութիւնն էր։

Աշխատանքին բաժանումը լաւ կերպով հաստատուածին պէս՝ ամեն մարդ աստիճան մը վաճառական կը գառնայ, եւ ընկերութիւնը կըլլաց վաճառականական ընկերութիւն մը, ու փոխանակութեան շարունակական սլրոցեսը կառաջնորդէ անխուսափելիօրէն դրամի ծագումին։ Առանց գրամի, կամ առանց փոխանակութեան ընդհանուր միջնորդի, ընկերութիւնը պիտի շղթայուէր սակարկութեան դժուարին մե-

Թոռով՝ Ամեն մարդ պիտի աշխատէր պահել իր քով  
իր ճարտարարութեատի արտադրութենէն զատ՝ որոշ  
քանակութեամբ մաս մը ապրանք, զայն ճարտարար-  
ութեատի միւս ճիւղերուն արտադրութեան հետ փո-  
խանակելու համար։ Արջառը օրինակ. նախնական  
ընկերութեանց մէջ այս նպատակին համար կը ծա-  
ռայէր ընդարձակօրէն և Հոմերոս կը խօսի՝ զրահա-  
ւոր ձեռք մը զգեստի վրայ՝ կարժէ եղեր 100 եղ։

Բաց մետաղներու տոկունութիւնը, ինչպէս և  
սորորաբաժանման դիւրութիւնը, պատճառ եղու որ  
մարդիկ, ամեն երկրի մէջ, զանոնք զարձնեն փոխա-  
նակութեան միջոց. և ամեն վճարման ատեն մետաղ-  
ներու կծովքը կանխելու, ինչպէս և կեղծումը ար-  
դիւելու համար՝ փոխանակութեան յատկացուած ո-  
րոշ քանակութեամբ մետաղներուն վրայ պէտք ըդ-  
դացուեցաւ զնել հասարակաց կնիքը։ Ապրանաց ար-  
ժէքները ասանելով եկան բացարուիլ հնչուն զրա-  
մի ձեւերու մէջ։

Սակայն աշխատանքը իրական չափն է փոխա-  
նակելի բոլոր ապրանքներու արժէքին։ Մարդու մը  
տիրացած ապրանքի մը արժէքը հաւասար է՝ զայն  
գնելու կամ անոր տիրանալու աշխատանքի քանա-  
կութեան։ Ինչ որ կը գնենք դրամով կամ ապրանքով  
կանխիկ վճարուած է աշխատանքով։ Քանի որ մենք  
ստացեր ենք զայն մեր մարմնի քրայնքով։

Աշխատանքը, որ երբէք չի փոխուիր իր բուն ար-  
ժէքին մէջ, միակ վերջին ու իրական կծովն է, որով  
ամեն ատենի ու տեղի համար բոլոր միւս ապրանաց  
արժէքները կրնան հաշուրուիլ ու բաղդասուիլ։ Ան  
իրենց իրական զինն է, զրամն է՝ անուանական զի-  
նը սոսկ։ Հեռաւոր ժամանակի աշխատանքի հաւա-  
սար քանակութիւններ կրնան կանխիկ վճարուիլ մօ-  
տաւոր ժամանակի մէջ, զրամի (coin) հաւասար քա-  
նակութեամբ, որ աշխատաւորին ապրուստն է, քան

թէ ոսկիի հաւասար քանակութեամբ կամ ոեւէ ու-  
րիշ ապրանքով։ Ապրանաց զնին մէջ կը մտնեն կարդ  
մը տարրեր։ Որտորպութեամբ պարապող ազգի մը  
մէջ, եթէ եղջերու մը սպաննելու աշխատանքին կըր-  
կինը կը պահանջէ կուղը մը սպաննելու գործը, մէկ  
կուղը պիտի արժէ երկու եղջերու։ Բայց եթէ մէկ  
տեսակ աշխատանքը աւելի գժնդակ ըլլաց քան միւսը  
այս չափազանց գժուարութիւնը բնականօրէն աւելի  
սուզ չինել կը թուլատրէ առարկան։ Կաչ ուրիշ պա-  
րագայ մըն ալ. Եթէ աշխատանքի մէկ տեսակը պա-  
հանջէ անսովոր աստիճանով արագութիւն եւ ճար-  
տարութիւն, ան պիտի յառաջացնէ աշխատանքի ժա-  
մանակամիջոցի արժէքէքն աւելի բարձր արժէք։ Մին-  
չեւ հոս, աշխատանքի ամբողջ արտադրութը կը  
պատկանի աշխատաւորին։ Սակայն մթերքը մտս-  
նաւոր անձնոց ձեռքերուն մէջ կուտակուածին ոկէ՝  
անոնցմէ ոմանք պիտի սկսին զործի մղել ճարտա-  
րաբուեստական զործաւորները, զորոնք պիտի հո-  
գան նիւթեղէններով ու ապրուստով, չահ մը ձեռք  
բերելու համար անոնց զործին վաճառումէն։

Մթերքի շահերը չը պէտք է նկատել աշխատան-  
քի մտսնաւոր տեսակի մը վարձագիներո, ինչպէս՝  
վերահսկողութեան կամ զեկավարելու աշխատանքը  
որովհետեւ անոնք բոլորը միասին ըլլայով կանոնա-  
ւորուած՝ զործի գրուած մթերքի արժէքով, կրնան  
աւելի խոչոր ու աւելի փոքր ըլլալ, նայած՝ այս մը-  
թերքը բնդարձակելու համեմատութեան։

Ամեն բնկերութեան մէջ, թէ ծառակութեան թէ  
մթերքի գետնի վրայ շահու և օրավարձքի սովո-  
րական կամ միջին զին մը կայ, ու այս զինը որոշ-  
ուած է մասամբ բնկերութեան ընդհանուր հանդա-  
մանքէն, և մասամբ իւրաքանչիւր զործի մասնաչա-  
տուկ բնութենէն։

Կաչ նաեւ ամեն ընկերութեան կամ անոր դրաց-

նութեան մէջ վարձքի (rent) սովորական կամ մի-  
ջին գին մը, որ նոյնպէս որոշուած է այդ ընկերու-  
թեան կամ անոր դրացիին ընդհանուր հանգամանք-  
ներէն, ինչպէս եւ Հողին բնական կամ զարդացած  
բեղմնաւորութենէն։ Ինչ որ մենք կը կոչենք ուեւէ  
ապրանքի մը բնական գինը՝ այդ գինը կախում ունի  
օրավարձերու (Wages) բնական գիներէն վարձ-  
քէն (rent) ու շահէն, նաեւ այն տեղէն, ուր ան կար-  
տագրութիւն։ Բայց անոր շուկայի գինը կրնայ ըլլալ  
բարձր, ցած, կամ ճիշտ իր բնական գինը, որովհե-  
տեւ ան կախում ունի պահանջքի ու մատուցման հա-  
ֆեմատութենէն :

Մթերքի (Stock) ԳՈՐԾԸ, ԿՈՒՏԱԿՈՒԽՄՆ ՈՒ  
ԲՆՈՅՑԹԸ — ԵՐբ մէկը տէր է մթերքի մը, որ հա-  
ղիւ կը բաւէ իրեն մի քանի օր կամ մի քանի շաբաթ,  
ան քիչ անգամ կը մտածէ ուեէ եկամուտ մը քաղել  
անկէ բայց երբ մէկը տիրէ բաւական խոչը մթերքի  
մը, որ կը բաւէ իրեն ամբողջ ամիսներ ու տարիներ,  
ան կաշխատի անոր մեծապոչն մասէն եկամուտ մը  
քաղել: Մթերքի այն մասը, որմէ նա եկամուտ մը  
հանել կակնկալէ՝ կը կոչուի ԿԱՊԻՏԱԼ:

Երկու կերպ կայ, որով կապիտալը կրնայ գործածութեան դրուիլ՝ իր տիրոջ եկամուտ մատակարարելու համար։ Առաջին՝ ան կրնայ գործածութեան դրուիլ ապրանք գնելով, ապրանք տարածագործելով կամ ապրանք հանելով եւ ծախելով զանոնք՝ չահով մը. այս է՝ լրջաբերող—դրամագլուխ (Circulating Capital)։

Երկրորդ՝ ան կրնաչ գործածութեան գործիւ-  
գեաթինը շահագործելով, կամ՝ մեքենաներ եւ գոր-  
ծիքներ գնելով. ու այս դրամագլուխիւը (կապիտալ)  
որ շահ մը կը հայթայթէ այն առարկաներէն, որոնք  
տէրերը չեն փոխեր, կը կոչուի հաստառն դրա-  
մագլուխ (Fixed Capital):

Ո եւ է երկրի կամ ընկերութեան ընդհանուր մը-  
թերքը, իր բալոր անդամներուն կամ բնակիչներուն  
համար նոյնն է, եւ ատոր համար բաժնուած է նոյն  
երեք մասերուն, որոնցմէ իւրաքանչիւրը ունի տար-  
բեր գործառնութիւն։ Առաջնոր այն մասն է, որ կը  
պահուի անմիջական սպառումի համար։ ուստի ան-  
չի հայթայինքն եկամուտ կամ շահ։ Երկրորդը հաս-  
տառուն դրամագլուխն է, որ կը բաղկանայ՝

Ա. — Ամեն տեսակ մեքենաներէն ու գործիքներէն, որոնք կը դիւրացնեն ու կը կարձեցնեն աշխատանքը.

Բ. — Ամեն տեսակ շահաւէտ չէնքբերէ, որոնք  
հասոյթ մը կուտան, հասոյթ մը՝ ոչ միայն իրենց  
տէրերուն, ազեւ այն անձանց, որք կը վարձեն զա-  
նոնք, ինչպէս խանութիւները, գործատեղիները, ա-  
գարակի տուները, գործարանները եւալին . . . .

Գ. — Հողի զարդացումներէն եւ բոլոր այն բաներէն, որք ի սպաս գրուած են մաքրելու, պարպելու, աղբեկալու և զայն յատկապէս մշակումի վիճակին վերածելու. Եւ

Դ. — Ընկերութեան անդամներուն կամ ամբողջ բնակիչներուն ստացած օգտակար ճարտարութիւններէն . որովհետեւ ասանկ ձիրքերու ստացումը , իրական ծախս կը պահանջէ , քանի որ ուսանողը իր կը թութեան կամ աշակերտութեան ընթացքին ըստանալու է իր ապրուստը :

Երեք մասերէն երբորդն ու վերջինը, ուր Ընկերութեան ընդհանուր մթերքը բնականօրէն ինքնին կը բաժնուի եւ որ եկամուս մը կը մատակարարէ միայն տէրեր փոխելով, չքչաբերող կապիտալն է: Ան կը բռվանդակէ՝

Ա. — Դրամը, որու միջոցով միւս բոլոր երեքը  
կը շրջաբերին ու կը բաշխուին իրենց մասնաւոր ըս-  
տառողներուն .



Բ. — Պարէնի բոլոր մթերքը, որ կը պատկանի ժսավաճառին, ագարակապանին, ցորենի վաճառականին եւաղն . . որու վաճառումովը անոնք կալոնկալեն եկամուտ մը ապահովել:

Գ. — Բոլոր նիւթեղնք, ըլլան անտաշ կամ քիչ թէ չատ ձեռակերտուած, հանդերձի կամ կարասիի եւ չնքի համար, որոնք տակաւին վերջնական ձեւ առած չեն, այլ կը մնան տարազագործներու, վաճառականներու կամ մշակողներու ձեռքին մէջ. եւ՝

Դ. — Ամբողջ գործը, որ եղած լինցած է՝ բայց տակաւին տրամադրուած չէ իր յատուկ սովառողին:

Ուկի եւ արծաթ դրամի տեղ թուղթի փոխանակութիւնը, վաճառականութեան մեծածախս գործիքին տեղ կը դնէ քիչ ծախս պահանջող՝ բայց հաւասարապէս վայելուչ գործիք մը: Շրջարերութիւնը կակի յառաջ տարուիլ նոր անիւով մը, որու շինելու եւ պահելու գործը նուազ ծախս կը պահանջէ քան չինը: Ուեւէ երկրի մը մէջ դրամտառումներու մեծ քանակութեանց առաքման արդիւնքը, այլեւս անպէտ գարծած ոսկին հեռու տեղ դրկել է, շահաւէտ գործ մը վնտուելու համար: Ան չի դրկուիր աննպատակ կերպով, այլ փոխանակութեան համար օտար տարանքներու զանազան տեսակաց հետ այնպիսի կերպով մը, որ անկէ կարելի ըլլայ եկամուտ մը կամ պով մը, որ անկէ կարելի ըլլայ եկամուտ մը կամ շահ մը աւելցնել, զայն դրկող երկրին. այլապէս, ան պիտի վասնուի այդ հեռու տեղը ապրող ծով ժողովուրդէն, որ իր սպառած ապրանքներէն զատ աւելի բան չարտադրեր:

ՀԱՐՍՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅԱԶԴԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ԶԱ-  
ՆԱԶԱՆ ԱԶԳԵՐՈՒ ՄԵջ. — Քաղաքակերթ ամենը ընկերութեան ամենամեծ վաճառականութիւնը յառաջ կը տարուի քաղաքի բնակչներուն ու զաւարի

(County) բնակիչներուն միջեւ: Ան կը կայանայ կոչտ արտադրոյթները տարազագործուած արտադրութիւներով փոխանակելուն մէջ, կամ անմիջականօրէն, կամ դրամի մշնորդութեամբ եւ կամ տեսակ մը թուղթով, որ դրամ կը ներկայացնէ: Գաւառը կը մատակարարէ քաղաքին ապրուստի նիւթեր եւ՝ տարազագործութեան լարմար նիւթեղներ: Քաղաքը տասնց ի փոխան կը վերադարձնէ զաւառի բնակիչներուն տարազագործուած արտադրութիւններ: Քաղաքը, որ չի կրնար ապրուստի վերարժադրութեան վացը մը ըլլայ, կարելի է յատկապէս ըսել թէ՝ իր ամբողջ ուտեսալ առնելու է զաւառին: Ցոյց տալու համար թէ զաւառը որքա'ն կօգտուի քաղաքի վաճառականութիւնն՝ նկատի առնելու է քաղաքի վատնուած հողերու մշակումը եւ զայն բաղդատութեան դնելու է հեռաւոր տեղերու հողերուն հետ:

Քանի որ պարէնը, իրերու բնութեան բերումով նախընթացն է վայելչութեան, ու պերձութեան գեղջկական ճարտարարուեստներն ալ, որք կարտագերեն առաջնոր՝ պարէնը, պէտք է ըլլան նախընթացը քաղաքային ճարտարարուեստներուն, որոնք կրցը պասարկեն վերջնոյն: Ամող ամեն ընկերութեան կամաւալին խոչընազոյն մասը, ուրեմն, ուղղուած է երկրագործութեան, անկէ վերջ՝ տարազագործութեան ու ամենէն վերջ՝ օտար վաճառականութեան: Բայց իրերու այս բնական կարգը, Եւրոպայի աչժմուրուր պետութեանց մէջ, շատ մը կէտերով ամբողջապէս շրջուած է: Անոնցմէ քանի քաղաքներու օտար վաճառականութիւնը միասնին, ծնունդ տնուած են երկրագործութեան գլխաւոր կատարելագործութեանց: Ան եղանակներն ու սովորութիւնները, որոնք ներածուեցան իրենց ըս-

կըզբնական կառավարութեան բնոցթովը եւ որք  
մնացին ացլ կառավարութեան փոխուելէն վերջը,  
անհրաժեշտօրէն ստիպեցին զանոնք, այս անբնական  
ու յետադէմ կարգին մէջ մտնել:

Եւրոպայի հին դրութեան մէջ, Հռովմի կալո-  
րութեան իյնալէն յետու, Երկրագործութիւնը մե-  
ծապէս լքուած էր շարք մը պատճառներով: Կողո-  
պուտն ու բռնութիւնը զոր բարբարուները կը դոր-  
ծադրէին նախկին բնակիչներուն համոցէպ՝ կեցու-  
ցին քաղաքին ու գաւառին միջեւ եղած վաճառակա-  
նութիւնը. քաղաքներն ամայացան ու գաւառն ալ  
անմշակ մնաց: Եւրոպայի արեւմտեան մասերը թաղ-  
ուեցան գէշ տեսակի թշուառութեան մէջ՝ եւ գետի-  
նը, որ մեծաւ մասամբ անմշակ էր՝ գրաւուեցաւ  
կարդ մը խոչոր սեպհականատէրէրէ:

Իրերու բնական բերմամբ՝ կրնային շուտով  
բաժնուել դարձեալ, ու մանր մասերու վերածուիլ  
ժառանդութեամբ կամ վաճառումով. սակայն, անդ-  
րանկային օրէնքը արզիլեց անոնց բաժանումը՝  
ժառանդականութեամբ եւ հրիտակներու գործածու-  
թիւնը արգիլեց անոնց կոտորակումը՝ վաճառու-  
մով: Բաժանման, հետեւաբար եւ հողի մշակու-  
թեան ալս արգելքները կապուած են այն իրողու-  
թեան, որ հողը կը նկատուէր ոչ թէ սոսկական ապ-  
րուսի միջոց, այլեւ՝ իշխանութեան ու պաշտպա-  
նութեան միջոց:

Այս անկարդ ժամանակաշրջանին՝ ամեն մէկ խո-  
չոր հողատէր, տեսակ մը փոքր իշխան էր:

Դժբախտաբար, անդրանկային ու հրիտակալին  
այս օրէնքները զիրենք ծնող հանդամանքներու անե-  
րեւոյթ ըլլալէն վերջն ալ՝ շարունակեցին պահել ի-  
րենց դոյտթիւնը: Դժբախտաբար կըսենք, որովհե-  
տեւ քիչ անդամ կը պատահի, որ խոչոր հողատէր մը  
ոյժ տալ երկրի զարգացման: Հասոյթի նսրատա-  
կով հողը զարդացնելը կը պահանջէ փոքր ինայո-

ղութեանց, փոքր վաստակներու շուրջ ուղիղ ուշա-  
դըրութեան, բան մը զոր քիչ անդամ ընելու կարող  
է խոչոր հարստութեան մը մէջ ծնող մարդը: Ու եթէ  
խոչոր սեպհականատէրէրէն հողալին մշակոցթի կա-  
տարելագործութիւն չենք կրնար ակնկալել. չենք  
կրնար ակնկալել նաեւ այն անձերէն, որոնք անոնց  
ձեռքին տակ կաշատին:

Եւրոպայի նախկին դրութեան մէջ՝ հողի վրայ  
աշխատողները կամաւոր վարձկաններ էին, գործ-  
նականապէս գերիներ: Ասոնց յաջորդեց ագարակա-  
պաններու տեսակ մը, որ ֆրանսայի մէջ ծանօթ է  
«Ագարակի վարձուոր» (Metave) անունով, որուն  
արտադրոյթը կը բաժնուէր հաւասարապէս սեպհա-  
կանատիրոջ ու ագարակապանին միջեւ:

Ետեւէ ետեւ, թէեւ խիստ դանդաղ չափով, ասոնց  
յաջորդեց իրական ագարակապանները, որոնք հողը  
մշակեցին իրենց հաշուուն, որոշեալ վարձք մը վճա-  
րելով կալուածատիրոջ: Եւ ամեն բարելաւում մը  
շակութեան գերքի մէջ, յառաջ բերած է իրեն համա-  
պատասխան զարգացումը հողին՝ ու անոր մշակու-  
թեան:

Հոռվմէական կայսրութեան իյնալէն վերջը,  
քաղաքներու բնակիչները աւելի չնորհակալ չէին  
քաւառինը: Քաղաքները կը բնակին դիխաւո-  
րաբար առեւտրականներ, մեքենապէտներ, որոնք,  
այդ օրերուն՝ նուաստ պայմաններու մէջ կապրէին  
Սակայն քաղաքցիները աւելի կանուխ հասան աղա-  
տութեան ու անկախութեան, քան գաւառի բնակ-  
չութիւնը. իրենց քաղաքները դարձան «ազատ ա-  
ւաններ», իսկ իրենք կազմեցին հասարակուրդը,  
ի մասնաւորի՝ համագործակցեցան աւագանիներ  
ու քաղաքալին խորհուրդ ունենալու, իրենց սեպ-  
հական կառավարութեան համար օրէնքներ չինելու  
և իրենց անձնական պաշտպանութեան համար պա-  
րիսպներ կտուցանելու առանձնաշուրջումով:

Այսպէս, կարգ ու կանոն, լաւ կառավարութիւն, ահծերու ազատութիւն եւ ապահովութիւն քաղաք-ներու մէջ հաստատուեցաւ անանկ ատեն մը, երբ զա- առի աշխատողները ենթարկուած էին ամեն տե- սակ բռնութեան :

Վաճառականական եւ տարագործական քա- զաքներու աճումն ու հարստութիւնը, առկէ վերջ՝ նովաստեց մշակութեան զարգացմանը այն երկրին՝ որուն ժրենք կը պատկանէին: Այս հանգամանքը ե- րեւան կուգայ երեք տարբեր կերպերով: Առաջին՝ դաւափ անտաշ արտագործեան համար՝ մէծ ու պատրաստ չուկայ մը բացին:

Երկրորդ՝ այն հարստութիւնը՝ զոր կստանային քաղաքներու բնակիչները, կը գործածուէր անմշակ գետիններ գնելու՝ զանոնք մշակելի դարձնելու մըտ- քով: որովհետեւ վաճառականները կը ցանկան երկ- քով: որովհետեւ վաճառականները կը ցանկան երե- րի ազնուականներ գառնալ ու երբ կը լաջողին՝ ա- զանք ընդհանրապէս լաւագոյն զարգացնողները կը դատնան հողին:

Երրորդ՝ վաճառականութիւն եւ տարագոր- ծութիւն աստիճանաբար ի հանգէս բերին կարգ ու կանոն ու լաւ կառավարութիւն, եւ անոնց հետ, ամ- բողջ գաւափի բնակիչներուն մէջ, անհատներու ա- պատութիւնն ու ապահովութիւնը:

ԱԹԵՒՏՐԱԿԱՆ ՍԻՍՏԵՄԸ.— Այն սխալ թէօ- րիով, թէ հարստութիւնը կը բաղկանայ դրամէ, կամ՝ սկզիէ ու արծաթէ, երեւան եկած է՝ քաղաքա- կան տնտեսագիտութեան, տարագործութեան ենթադրեալ շահերու օրէնսդրական, վաճառակա- նութեան եւ ազգերու հարստութեան վնասակար ու սխալ մէկ սիստէմը: Շատեր կենթագրեն թէ՝ դրամ չատ ունեցող երկիր մը հարուստ երկիր մըն է: գրամ չատ ունեցող երկիր մըլոր ազգերը բոլոր կա-

րելի միջոցներով կուզեն ոսկի ու արծաթի կուտակել իրենց ուրուն երկիրներուն մէջ: Օրինակի համար՝ անոնք երբեմն ծանը օրէնքներով կարգելին այդ մետաղներու արտածումը: Բայց բոլոր այս փոր- ձերը պարապ են, որովհետեւ մէկ կողմէն, երբ ուևէ երկրի մէջ ներածուած ոսկիի ու արծաթի քանա- կութիւնը գործնական պահանջն առանձնէն կանցնի: Հոկողութիւնը չի կրնար արգիլել անոնց արտածու- թիւնը, եւ միւս կողմէն՝ եթէ երկրի մը մէջ ոսկին ու արծաթը պակսին, հոն՝ ուևէ ուրիշ ազրանքէ ա- ւելի չատ հնարքներ կը լաւ անոնց պակասը լից- նելու:

Իրական անովատեհութիւնը, որ հասարակօրէն կը կոչուի «Դրամի նուազութիւն», փոխանակու- թեան գետնին վրայ պակասութիւնն մը չէ, այլ՝ վար- կի նուազումն ու տկարացումը՝ խիստ չատ դնման տակն:

Դրամը, ազգային գրամագլխի մասն է, բայց միան փոքրիկ մասը, եւ միշտ անոր ամենէն չատ ան չահաւէտ մասը:

«Վաճառականական» կամ «առեւտրական սիս- տէմի» սկզբունքն այն է, որ հարստութիւնը կը բաղ- կանայ դրամէ, կամ ոսկիէ ու արծաթէ: Աս՝ չա- փազանց սխալ սկզբունք է: Բայց անդամ մը որ ընդհանուր հաւատք գառնալ թէ՝ հարստութիւնը կը բաղկանայ ոսկիէ ու արծաթէ, եւ թէ այս մե- տաղները անոնց հանգելը չունեցող երկրի մը մէջ կրնան բերուիլ միայն առեւտրով, որ ըսել է՝ նե- րածումն չատ աւելի խոչըր արժէք արտածելով, այն ատեն քաղաքական տնտեսագիտութեան մէծ հարցը կը դառնայ՝ կարելի եղածին չափ նուա- զեցնել տան սպառումի համար օտար ապրանքներու ներածումը եւ աւելցնել կարելի եղածին չափ՝ տը- նական հարտարարուեստին արտագրոյթին արտա- ծումը: Ուրիմն, երկիր մը հարստացնելու համար՝

իր երկու մեծ մեքենաները կը լլան՝ ներածութիւնը սեղմել, եւ արտածութիւնը քաջալերելը:

Ներածութիւն վրայի սեղմումները երկու տեսակ կը լլան՝ առաջին՝ սեղմել ներածումը այն օտար ապրանքներուն, որոնց նմանը կարելի է արտադրել հայրենիքի մէջ:

Երկրորդ՝ սեղմել ներածումը ամեն տեսակ ապրանքներուն այն երկիրներէն, որոնց հետ առեւտուրի հաշուեկշիռը ձախողած ըլլալ կենթադրուի: Այս զանազան սեղմումները յաճախ կը դիմեն բարձր զանազան սեղմումները յաճախ կը դիմեն բացարձակ արգելքներու:

**ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ՍԻՍՏԵՄԻ.** — Արտածումը երեմն քաջալերուեցաւ մաքսի զեղջերով (draw back), երբեմն մրցանակներով, երբեմն գերիշխող պետութեան հետ վաճառականութիւն վրայ յաջողալի ճառերով եւ երբեմն հեռաւոր երկիրներու մէջ գաղութներ հաստատելով: Վերոյիշեալ երկու սեղմումները եւ այս չորս քաջալերանքները արտածութիւն, կը հիմնեն վեց գլխաւոր միջոցները, որոնցմով վաճառականական կամ առեւտրական սիստէմը կառաջարքէ առելցնել ուեւէ երկրի մէջ ոսկիի ու արծաթի քանակութիւնը՝ առեւտուրի հաշուեկշիռը իր հաշոյն դարձնելով:

Սիստէմի ամբողջութիւնը, իր բոլոր զարդացման մէջ, խարիսկան է ու չար: Դժուար չէ որոշնել թէ ո՞յլ եղած է հնարիչը ամբողջ այս առեւտրական սիստէմին: յալտնի է որ սպառողները չեն՝ որոնց շահը ամբողջապէս մոռցուած է, աչ արտադրողներու, մասնաւորապէս վաճառականներն ու տարադագործները, որոնց շահը այնքան զգուշութեամբ նըրկատի առնուած է:

Կը մնայ ըսել նաեւ թէ՝ «Երկրագործական սիս-

տէմը», որ կը ներկայացնէ հողի արտադրոյթը ուղիս ամեն երկրի հարստութեան ու եկամուտի միակ աղբիւրը, արժանի՝ մասնաւոր պաշտպանութեան, է այնչափ խարիսկան ու վնասակար, որքան վերեւ ակնարկուած «առեւտրական սիստէմը»:

**ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՄ ԵՐԿՐԻՆ ԵԿԱՄՈՒՏԸ.** — Վեհապետին առաջին պարտքն է պաշտպանել ընկերութիւնը միւս անկախ ընկերութիւնց բռնութենէն ու արշաւանքնն: Այս պարտականութիւնը կը կատարուի միայն զինուորական ոյժով: Զինուորական ոյժը կը պահուի երկու ձեւով: Առաջինը՝ պարուազրել զինուորական տարիքի մէջ գտնուող քաղաքացիները, կամ անոնցմէ որոշ թիւով խումբերը՝ մեացնել իրենց յառաջ տարած արհեստը կամ գործը զինուորի գործին: Երկրորդը՝ որոշ թիւով քաղաքացիներ պահու զինուորական կանոններու մնայուն վարժութիւն մէջ, ասանկով զինուորի գործառնութիւնը վերածել մասնաւոր գործառնութիւն մը, որ կը տարբերի բոլոր միւսներէն: Առաջին պարագային՝ կը կազմուի Միլիթիան՝ (Militia) քաղաքացրքը: Երկրորդինը՝ մնայուն բանակը, որ ամենէն ուժեղ եւ մեծածախն է:

Վեհապետին երկրորդ պարտքը՝ ընկերութիւն անդամները մէկզմէկու հանդէպ անիրաւութիւն կամ ձնչում գործադրելէ պաշտպանելն է: կամ՝ արդարութիւն ուղիղ տնտեսութիւն մը հաստատելը: այս պարտաւորութիւնն ալ առաջնորդն պէս կը պահանջէ հետզետէ մեծցող ծախսեր՝ որք կը համապատասխանեն ընկերութիւն զարգացման եւ յառաջացման աստիճանին:

Հասարակական դործերը կամ ժողովրդական հիմնարկութիւնները պետութիւն բաժնին վրայ՝ ծախսի երրորդ աղբիւրը կը կազմեն, եւ ունին երկու

գլխաւոր նպատակներ .— Դիւրացնել ընկերութեան վաճառականութիւնը և զարկ տալ ժողովուրդի կրթութեան : Ճամբանները կամուրջները, ջրանցքները առաջին օրինակներն են : Դպրոցները, համալսարանները, հասարակուած եկեղեցիները վերջինին օրինակներն են : Պետութեան բոլոր միւս ծախսերուն մէջ պէտք է առնենք նաեւ իշխանութեան գերազանցութիւնը հոգացող ծախսերը :

Եկամուտի ակերը կամ հիմնադրամները, որոնք մասնայատուկ կերպով կը պատկանին պետութեան կը բաղկանան կամ մթերքէ կամ հողերէ . բայց առողջ՝ ըլլալով անբաւական հասարակութեան ծախսերը գոցելու, իրենց վրայ առած են նաեւ տուրքի դրութիւնը :

Տուրքը կը վճարուի վարձքին, չահէն, կամ օրվարձէն եւ կամ բոլորէն՝ առանց տարրերութեան : Տուրքի դրութեան մէջ նկատի առնուելիք դիմաւոր սկզբունքն է հետեւեալը . պետութեան հպատակները պարտաւոր են օֆանդակել՝ կարելի եղածին չափ՝ կառավարութեան նեցուկ ըլլալու գործին, իրենց ուրոյն եարողութեան համեմատութեամբ, այսինքն՝ պետութեան պաշտպանութեանը ներքեւ իրենց սեղ-հական վայելքին ու եկամուտին համեմատութեամբ .

Տուրքը, զոր ամեն անհատ պարտաւորուած է վրձարել՝ ըլլալու է որոշ եւ ոչ քմածին . ան՝ ժամանակի ու եղանակի տեսակէտէն՝ յարմար ըլլալու է վրձարողին համար :



## Ի՞նչ ԿԸ ՍՈՎՐԵՑՆԷ ՃՈՆ ՍԹՌԻԱՐԹ ՄԻԼ.

—«օ-§-¶-§-օ»—

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՆՈԹ .— Ճօն ՍԹՌՈՒԹ  
ՄԻԼ . ձէմս Միլ անուն փիլիսոփայի մը երիցագոյն  
զաւակը, ծնած է Լոնտոն՝ 1806, Մայիս 20-ին, ու  
մեռած՝ Ավելիոնի մէջ 1873, Մայիս 8-ին :

14 տարեկանին, ընդարձակ ծանօթութիւններ  
ունէր Յոյն ու Լատին լեզուներուն ու մաթլմաթիքի  
վրայ, եւ սկսած էր ուսանիլ տրամարանութիւն ու  
քաղաքական տնտեսագիտութիւն : 1825-ին, անդամ  
Եղաւ Շահագիտական (Utilitarian) փոքր ըն-  
եղաւ կերութեան մը, ու վերջը գարձաւ իիթիլիթԱՐԻԱՆ  
դպրոցի առաջնորդը :

Իր մէծ գործը՝ Principles of Political Economy ,  
երկար տարիներու ուսուցման, վիճարանու-  
թեան ու մատածման արդիւնքն է : Ան կառուցած է  
Բրիտանիայի եւ Մալթիւսի շնած խարիսխներուն վր-  
րայ : Նա կը յայտնէ այն հաւատքը թէ՝ ընկերային  
մեծ զարգացումը կրնայ իրականանալ անհատապաշ-  
տական ուղիղով միան :

Աղամ Սմիթ եւ Ճօն ՍԹՌՈՒԹ Միլ՝ Բուրժուա-  
լզատական դպրոցի պատկառելի ներկայացուցիչ-  
ներն են :

(ՍԿԶԲՈՒՆՔ՝ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ)

ՀԱՐՍՏՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆ .— Մարդ-  
կային գործերու ամեն յարկարաժնի մէջ նախ կոկոի  
վարժութիւնը, կը շարունակուի երկար՝ ու անոր կը  
ցաջորդէ գիտութիւնը : Քաղաքական տնտեսագիտու-

թեան ըմբունումը ուրեմն, որպէս գիտութեան մէկ ճիւղը, չափազանց նոր է. բայց իր ենթական՝ հարստութիւնը, բոլոր դարերու ընթացքին՝ շիներ է մարդկային սեռի գործնական շահերուն կամ հետաքրքրութեան խմորը։ Ամեն մարդ, ըստ բաւականին ուղիղ դաշտափար մը ունի «Հարստութեան» նշանակութեան մասին։ Դրամը, ըլլալով կարեւոր գործիք մը հասարակական ու մասնաւոր՝ անհատական նըստականերու ծառայող, ճշգիւնկատուած է որպէս հարստութիւն, բայց նաև ամեն ինչ որ կը ծառայէ մարդկային ունէ նպատակի եւ բնութեան կողմէն ձրիօրէն չի հայթայթուիր, նոյնպէս հարստութիւն է։

Հարստութիւնը կրնայ սահմանուիլ ացն բոլոր օդտակար կամ հաճելի իրերով, որոնք փոխանակութեան արժէք ունին։

ՀԱՐՍՏՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ. — Մարդկային ապրուստի գործիքներու արտահանումն ու երկրագնդի նիւթեղիններով վայելքը—քմածին բան մը չէ։ Մն ունի իր անհրաժեշտ պալմանները։

Արտադրողութիւնը երկու բան կը պահանջէ. — աշխատանք եւ բնական առարկաներու իւրացում։ Աշխատանքը կը լլայ կամ մարմինով կամ մտքով։ Գալով միւս պահանջին՝ նկատելի է որ, բացի մի քանի անկարեւոր պարագաներէ, բնութեան մատակարարած առարկաները, մարդկային գործողութեամբ կերպարանափոխութեան ենթարկուելէ վերջ սոսկ գործիքական են (instrumental) մարդոց պէտքերուն առջեւ։

Բնութիւնը, սակայն, նիւթեղիններ հայթայթե. լէ աւելին կը նէ. նա կը հայթայթէ նաև ուժեր։ Բը նական ուժերէն ոմանք անսահման են գործնականալէս, ուրիշներ սահմանաւոր են քանակականո-

րէն, եւ ընկերութեան մը անտեսութեան մեծ մասէ կախում ունի աւելի շատ մասնակիորէն հողէն եւ սահմանափակ այն քանակութենէն, ուր կը գտնուին բնութեան ամենակարեւոր ազդակները։ Երբ չըլլայ անքան շատ բնական ազդակ, որու գործածութեամբը կարելի ըլլայ ստանալ փափաքուածը, սեպհականութիւնը կստանայ փոխանակութեան արժէք մը։ Հող՝ ուր աւելի հող կուղու մշակութեան համար, որոց յատկութիւնը կամ գիրքի առաւելութիւնը ունեցող տեղ մը կրնայ ծախութիւնի մը փոխարէն, կամ կրնայ տրուիլ տարեկան վարձքով։

Բնութեան վրայ թափուած աշխատանքը, որ արտադրութեան կը ծառայէ, կը լլայ ուղղակի կամ անողղակի՝ նախընթաց կամ համընթաց գործողութիւններով, որոնք սահմանուած են դիւրացնել գործնական արտադրողականութիւնը։ Մէկը այն ձեւերէն, ուր աշխատանքը կը գործածուի անողղակիօրէն, կը պահանջէ մասնաւոր ուշադրութիւն։ որովհետեւ ան կը գործածուի արտադրողականութեամբ ըդրացող աշխատաւորներու ապրուստ մատակարարելու համար։ Աշխատանքի այս նախընթաց ծառայութիւնը անհրաժեշտ պայմանն է ամեն արտադրողական ձեռնարկի։ Ունէ արտադրոյթ գուրս բերելու առեն, կարեւոր է աշխատանք, գործիքներ եւ նիւթեղիններ ինչպէս եւ կերակուր՝ կերակրելու աշխատաւորները։ Բայց գործիքներն ու նիւթեղինները կը բնան վարձատրուիլ միայն արտադրոյթը ստանալէ վերջ։ Ուտեսուը ընդհակառակ՝ էականապէս օդտակար է, եւ զայն արտադրող վարձատրուած աշխատանքը պէտք չունի կրկին վարձատրուիլ չաճախակի աշխատանքի արտադրոյթէն, քանի որ ան արդէն ունեցած է իր պարէնը։

Վարձատրութեան իրաւունքը հաստատուած ուտեստի սեպհականութեան վրայ, վարձատրու-

թիւնն է ժուժկալութեան, ոչ թէ աշխատանքին : Եթէ մէկը ուտեսափ ամբար մը ունի, ատ իր իշխանութեան մէջն է ու իրաւունքն է զայն գործածել : Եթէ փոխանակ վատնելու, կուտայ զայն արտադրող աշխատաւորներու՝ զանոնք հոգալով անոնց գործի միջոցին, ան կրնաչ պահանջն արտադրոյթէն իր վարձատրութիւնը : Իրապէս ան պիտի ակնկալէ որ իր ուտեսաեղէնը եւ զառնաչ իրեն՝ յաւելեալ վիճակով . բան մը որ պիզնիսի մէջ կը կոչուի տահ :

Այսպէս, անհրաժեշտութիւնը կաչ արտադրուդական գործողութեանց համար, բացի աշխատանքն ու բնական ուժերէն, մթերքի մը՝ որ կուտակուած է աշխատանքի արտադրոյթներով : Կուտակուած այս մթերքը կը կոչուի Դրամ ազլուխ(Capital:

Դրամագլուխը յաճախ կենթագրուի հոմանիշ ըլլալ դրամի հետ, բայց դրամը չի կրնար օժանդակութիւն մատուցանել արտադրողութեան : Աս բանը ընելու համար՝ ան փոխանակուելու է ուրիշ բաներու հետ, որք կարող են գործակցիլ արտադրողութեան : Ինչ որ դրամագլուխը կընէ արտադրողութեան՝ գործին պահանջած նիւթեղէնները, գործիքներն ու պատսպարանը մատուցանելն է ինչպէս եւ աշխատաւորները կերակրելը եւ զանոնք աշխատանքի պրօսէսի մէջ պահելը : Այն բաները, որ որոշուած են այս գործածութեան համար՝ դրամագլուխ են :

Որ ճարտարարուեստը սահմանուած է դրամագլուխէն, սա ինքնայաց է :

Գործի դրսւած նիւթեղէններն ու ուտեսաեղէններն են, որք կը հայթայթեն ճարտարարուեստը :

Սակայն, յաճախ մոռցուած է որ, երկրի մէտողովուրդը կրնաչ ապրիլ ու իր պէտքերը հոգալ, առանց ներկայ սիստէմի աշխատանքի արտադրոյթին այլ անցեալի, եւ երկար ատենէ ի վեր այնպէս հաւատք գոյացած է որ, օրէնքներն ու կառավարութիւն

ները առանց զրամագլուխ ստեղծելու, կրնան ստեղծել ճարտարարուեստ :

Ամեն տեսակ զրամագլուխ խնայողութեան արդինք է : Պէտք է որ մէկը զայն արտադրած ըլլայ և ինքզինքը զապած՝ զայն վատնելէ : Կրնանք ըսել նաեւ թէ զրամագլուխը սպառումը գերազանցող արտադրութեան արդինքն է : Դրամագլուխը մէկն խընալողութեան պառողն է, բայց և այնպէս ենթակայէ սպառումի . գործածութիւնէ մաշած գործիքները պէտք է փոխանակել անով, գործածութեան մէջ աւրուած նիւթեղէններու վնասը պէտք է դոցել անով, վերջապէս՝ պէտք է անով վճարել արտադրող աշխատաւորներու օրավարձը : Անդինոյ մէջ ներկային դոցութիւն ունեցող հարատութեան մեծապօնի մասը . արտադրուած է մարդկային բազուկներէն, վերջին 12 ամիսներուն մէջ : Շատ փոքր համեմատութիւն մը արդարեւ, գոյութիւն ունէր 10 տարի առաջ : Աշխատանքը զայն վերաբազրած ու բազմապատկած է : Գրեթէ միակ բանը որ կը սնուցանէ մարդկը, հոգն է ան : Դրամագլուխը իր գոյութիւնը պահած է ոչ թէ պահպանութեամբ, այլ յարատեւ վերաբազրութեամբ :

**ՀԱՐՍԱՑՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԱՆԵՈՒՄԸ** — Հարսացութեան արտադրութեան պայմաններն ու օրէնքները բնական ճշմարտութեանց նկարագրի մասը կը կազմէն : Կամքի ու քմահաճանքի ոչ մէկը բան կաչ անոնց շուրջ : Այսպէս չէ սակայն հարսացութեան բաժանումը . ան պարզապէս մարդկային հիմնարկութեան խնդիր մըն է :

Աշխատանքի և հոգի արտադրոյթը բաժնելու համար որդեգրուած զանազան ձեւերու մէջ, առաջին անդամ մէկը ուշադրութիւնը դրաւողն է այս նախական հիմնարկութիւնը, որուն վրայ շարունակ կե-

ցած է ընկերութեան տնտեսական կարգաւորումը .  
այդ է՝ մասնաւոր սեպհականութիւնը :

Սեպհականութեան հիմնարկութիւնը կը կայա-  
նայ իւրաքանչիւր անձի աշխատանքին ու ժուժկա-  
լութեան ուղղութեամբ՝ ուրուն իրաւունքի մը ճա-  
նաչողութեան մէջ, եւ կը պարունակէ անցեալի՝ նա-  
խնթաց աշխատանքին եւ ներկայի՝ ուրիշներու  
հետ գործակցութեամբ եղած արտադրոյթներու ար-  
տադրուած պտուղներու տիրականութեան իրաւուն-  
քը . . . որ ըսելէ՝ պայմանագրութեամբ իրաւունք ըս-  
տանալու պատութիւնը :

Հիմակ անցնինք արտադրութեան եռապատիկ  
բաժանման ենթադրութեան, աշխատաւորներու,  
հողատէրու եւ կապիտալիստներու միջեւ, սկսե-  
լով օրավարձի խնդրէն :

Օրավարձերը կախում ունին աշխատանքի պա-  
հանջէն ու մատուցումէն, կամ վերիվերոյ՝ բնակ-  
չութեան եւ դրամագլուխի միջեւ եղած համեմա-  
տութենէն : Հասարակաց ասացուածք մըն է թէ, երբ  
առուտուրը (Trade) լաւ է՝ օրավարձերը բարձր  
կըլլան :

Դրամագլուխը որ անդործ մնացեր էր, կստանայ  
իր ամբողջական աղղեցութիւնը, եւ օրավարձերը,  
մասնակի զբաղումի ընթացքի մէջ, կը բարձրանան :  
Բայց աս՝ սոսկ ժամանակաւոր ելեւէջք է . ոչինչ կըր-  
նայ տեւականորէն փոխել ընդհանուր օրավարձերը  
բացի դրամագլուխի անում կամ նոուազումը՝ վար-  
ձու աշխատանքի քանակութեան հետ բաղդատուած :

Դարձեալ, սուղ գիները կրնան բարձրացնել ո-  
րավարձերը, եթէ արտադրողներն ու վաճառողները,  
ընդունելով աւելին, մղուած են զայն աւելցնել ի-  
րենց դրամագլուխին կամ գոնէ, իրենց աշխատանքի  
գնումին : Բայց այս տեսակ սուղ գիները եթէ կըլլան  
ի շահ մէկ զաս աշխատաւորներու, կըլլան ի վնաս  
ուրիշներուն, ըստ որում բոլոր միւս ժողովուրդու,

վճարելով այս սուղ գիները, իր գնելու կարողու-  
թիւնը հասցուցած ըլլալու է հաւասար աստիճանին :

Ուրիշ հասարակաց կարծիք մը, որ մասամբ ճշ-  
մարիտ է, այն է, որ օրավարձերը կը փոխուին ու-  
տեսակ գնին հետ . այսինքն՝ կը բարձրանան՝ երբ ան  
կը բարձրանայ, կիյնան՝ երբ ան կիյնայ : Նուազու-  
թեան ատեն, ժողովուրդը առհասարակ գործի հա-  
մար աւելի ուժգին կը մրցի ու ասով աշխատաւորնե-  
րու հանդէպ աշխատանքի չուկան աւելի կը ցածնայ :  
Բայց ուտեսակ սղութիւնը կամ աժանութիւնը երբ  
տեւական յատկանիշ կը դառնայ, կրնայ ներգործել  
օրավարձերուն վրայ : Եթէ ուտեսակ տեւականօրէն  
աւելի սուղ դառնայ՝ առանց օրավարձի բարձրաց-  
ման, չատ թուով մանուկներ սիւտի մեռնին կանխա-  
հաս կերպով եւ այսպէս ժողովուրդը պիտի ըլլայ  
թուական տեսակէտով աւելի փոքր : Որոշ հազուա-  
գիւտ պարագաներ բացառութիւն հաշուելով՝ բարձր  
օրավարձերը կը նշանակեն սղումներ բնակչու-  
թեան վրա :

Ինչպէս աշխատաւորի օրավարձը աշխատանքի  
վարձատրութիւնն է, այնպէս ալ կապիտալիստին  
հասովթը (profit) ժուժկալութեան վարձատրու-  
թիւնն է : Նա փոխանակ իր դրամագլուխը իր անձ-  
նականութեան համար սպառելու, հրաժարած է ան-  
կէ եւ թոյլատրած է որ սպառուի արտադրող աշխա-  
տաւորներէն, իրենց գործածութեան համար : Ինչ-  
պէս վճարելու կարող անձ մը յօժարութեամբ պիտի  
վճարէր իր պարագը, այնպէս ալ աշխատաւորներու  
առուած վաստակը պէտք է նկատել պարտքի մը հա-  
տուցումը, որ համարժէք ըլլալու է գործածուած  
դրամագլուխին : Այս՝ ինչպէս ամեն մարդ գիտէ, կը  
կոչուի շահ կամ տոկոս (interest) : Մէկը որ վերա-

կացուն է գործածութեան զբած իր զբամագլուխին, կակալէ վաստկիլ աւելին՝ քան տոկոսը : Հասոյթի (profit) սակը կը դերազանցէ տոկոսի (interest) վարձատրութիւն մը : Այսոյէս, այն երեք մասերը, որոնցով հասոյթը (profit) կրնայ բնորոշութէ, կրնանք նկարագրել բացարձակապէս որպէս չահ կամ տոկոս (interest) ապահովագին եւ վերակացութեան օրավարձք (wages) :

Աշխատանք, զբամագլուխ եւ բնական ագրակներ, առանք են արտագրութեան համար հարկ եղածները. բացի աշխատաւորէն ու կապիտալիստէն՝ ուրան համութիւնը անհրաժեշտ է արտագրութեան, կայ մէկ ուրիշը, որ մի քանի բնական ազգակներու վրայ բացարձակ սեղականութեան ոյժ ունի : Հողն է այն չիմնական բնական ազգակը, որ կարելի է լւացուիլ. այն արժէքը, որ անոր գործածութեան համար կը վճարուի՝ կը կոչուի վարձք (rent) :

Յայսնի է որ վարձքը մենաշնորհի մը արդիւնքըն է : Եթէ երկրի մը ամբողջ հողը պատկանէր միայն մէկ մարդու, նա կրնար վարձքը որոշել ըստ քմաց : Բոլոր ժողովուրդը իր կեանքի անհրաժեշտութեանց համար՝ կախում պիտի ունենար անոր կամքէն : Տայց նոյնիսկ երր մենաշնորհէեալ ըլլայ—սահմանավակ քանակութեամբ— հողը պիտի յանձնարարէ միակ վարձագին մը, եթէ ան՝ պահանջն նուազ քանակութիւն մը ներկայացնէ. Եւ հող մը վարձագին բերելու համար, բեղմնաւորութեան եւ զիրքի տեսակէն, պատկանելու է բեղմնաւոր զերազանց տեսակներուն :

Ուեւէ զետին մթերքի սովորական հասոյթէն աւելին կուտայ ինչպէս որ այդ մթերքը աւելին կուտայ ամենագիշ հողի մը մշակութեամբը վերագրածութեան արդիւնքն :

Յաւելեալ գումարը հողատիրոջ վճարուելիք վարձագինն է : Առոր համար, վարձագինի կշիռը կորոշ-

ուի լաւ և դէշ հողերու մշակութեան մէջ՝ միեւնոյն զբամագլուխին վերագրածուցած արտագրութեաներուն համեմատական շատութեամբը : ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ եի ԱՐԺԵՔ. — Երբ վեր առնենք Քաղաքական Ծնաեսագիտութեան երկու խոշոր յարկարաժինները՝ հարատութեան արտագրութիւնն ու անոր բաժանումը, կը տեսնենք թէ արժէքը (value) միայն վերջինին հետ գործ ունի : Արտագրութեան օրէնքներն ու պայմանները անփափոխ պիտի մնային, եթէ ընկերութեան կարդ ու սարքը կախում չունենար փոխանակութենէն :

Քաղաքական Ծնաեսագիտութեան մէջ արժէք միշտ կը նշանակէ արժէք՝ փոխանակութեան մէջ նա այն տեսչութիւնն է, որ իր իրաւոնքը կուտայ ընդհանրագէս ծափու առնուելիք ազրանքներուն, որով իրի մը զնէն կրնանք համեստ անոր արժէքը՝ զբամով :

Որպէսզի իր մը կարենայ արժէք ունենալ փոխանակութեան մէջ, երկու պայմաններ անհրաժեշտ են : Ան պէտք է զործածելի ըլլայ, այսինքն՝ պէտք է նըսպաստէ կարդ մը նպատակներու . երկրորդ՝ պէտք է որ շարք մը գժուարութիւններ ունենայ իրեն ստացումը կանխող : Այս գժուարութիւնները երեք տեսակ են : Մէկը՝ մատուցման բացարձակ սահմանափակման մէջն է. ինչպէս օրինակ՝ գինին, որ կրնայ միայն արտագրուիլ հողի եւ կլիմայի մասնայտուկ հանդամանքներաւ ներքեւ. միւսը՝ ապրանք արտագրելու համար անհրաժեշտ եղող ծախսի ու աշխատանքի մէջ, ու երրորդը՝ որուն կը պատկանի երկրագործական գասուու արտագրոյթը, որոշ ծախսով մը արտագրուած սահմանաւոր քանակութեան մը մէջ. յարոնի աստիճանն մո անդին անցնաղ՝ անած արտագրութիւն մը կը պահանջէ աւելի ծախս :

Եռոր ռարանը մո արտագրութիւնը աշխատանքի ու ծախսի (expenditure) արդիւնքն է . կայ նրա

ւազագոյն արժէք մը, որ էական պայմանն է իր տեսական արտադրութեան, որուն համար պէտք է դոցէ արտադրութեան ծախսը եւ լրացնէ հասոյթի սովորական ակնկալութիւնը: Աս կընայ կոչուիլ անիրաժեշտ արժէք: Երբ ապրանքը կընայ պատրաստուիլ անորոշ քանակութեամբ, այս անհրաժեշտ արժէքը կըլլայ նաեւ առաւելագոյն արժէք ալ, զոր ակնկալելու են արտադրողները: Եթէ այնպէս ըլլայ որ սովորականէն աւելի բարձր հասոյթի սակագին մը բերէ արտադրութիւնը, այն ատեն դրամագլուխը կը փութայ բաժնեկից ըլլալ այս աւելի շահին ու բազմապատկելով մատուցումը կը պակսեցնէ արժէքը: Հետեւաբար, պահանջի եւ մատուցման գործողութեամբ իրերու արժէքները սմենէն վերջը կը յարմարցուին արտադրութեան արժած գնին:

Դրամի ներածումը չի խանդարեր արժէքի օրէնքներուն ո եւ է մէկ գործը: Իրերը, որ սակարկութեամբ պիտի փոխանակուէին մէկզէկու հետ, եթէ ծախուին դրամի փոխարէն, պիտի ծախուին համարժէք գումարի մը փոխարէն, ու փոխանակութեան այս բջուսէին մէջ, փոխան մէկի՝ երկու գործողութիւններ պիտի երեւին: Դրամը ապրանք մընէ, իր արժէքը կորոշուի միւս ապրանքներու արժէքին նման: առժամապէս պահանջի (Demand) եւ մատուցման միջոցով եւ տեւականապէս արտադրութեան արժած գնով:

Վարկը, որնէս դրամի տեղապահը, սոսկ դըրամագլուխի ձեռքէ ձեռք փոխանցումն է. ընդհանրապէս այն անձերէն՝ որոնք անկարող են զայն գործածել, կանցնի այնպիսի ձեռքերու մէջ, որոնք ընդունակ են զայն արտադրութեան ծառայեցնելը սատ բաւականին:

Վարկը արտադրողական ուժ մը չէ ինքնին, թէ եւ առանց անոր՝ գոյութիւն ունեցող արտադրողական ուժերը չեն կընար բերուիլ ամբողջական գոր-

ծածութեան մէջ:

Միջազգային առուտուրի ուսումնասիրութեամբ մենք կը տեսնենք որ արտադրութեան արժած գնին յարմարցուած տեւական՝ մնայուն արժէքի օրէնքը նոյնը չի մնար հեռու տեղերու մէջ արտադրուած ապրանքներուն եւ մօտակայ վայրեւու մէջ արտադրուած ապրանքներուն միջեւ:

Հեռու տեղերու եւ մասնաւորապէս զանազան երկիրներու միջեւ հասոյթները կընան տարրեր ըլլալ, որովհետեւ մարդկի՝ ինքինքնին կամ իրենց դրամագլուխը ուրիշ տեղ չեն փոխադրեր սովորաբար:

Եթէ գրամագլուխ մը աշխարհի հեռաւոր տեղերը փոխադրուէր փոքր շարժառիթով մը եւ ամենայն գիւրութեամբ, ինչպէս կը փոխադրուի քաղաքին մէկ կողմէն միւսը, այն ատեն ամբողջ աշխարհի վրայ հասոյթները հաւասար պիտի ըլլային եւ ամենուրեք՝ իրերը պիտի արտադրուէին նոյն աշխատանքով ու դրամագլուխով՝ ամենամեծ քանակութեամբ եւ ամենալաւ լատկութեամբ: Նոյնիսկ հիմա կարելի է նշմարել նման ձգտում մը՝ դէպի իրերու այս վիճակը—դրամագլուխը հետզետէ համշխարհաքաղաքացի կը դառնալ:

Արտադրութեան բացարձակ արժէքի (Cost) տարրերութիւնը չէ որ կորոշէ հեռաւոր տեղերու միջեւ փոխանակութիւնները (Inter change ո՞ւ՝ բաղդատական ծախքի տարրերութիւնը: Մենք կընանք առուտուր ընել օտարներու հետ եւ ստանալ անոնց ապրանքները աշխատանքի ու դրամագլուխի շատ աւելի փոքր ծախսով, քան ինչ որ անոնք արժեր են նոյն իսկ այդ օտարներուն: Այս սակարկութիւնը բարեյաջող կը թուի օտարին, որովհետեւ այն ապրանքը՝ զոր նա կընդունի փոխանակութեան մէջ, թէնեւ մեզի քիչ արժած է, բայց հաւականարար իրեն աւելի սուլ պիտի նստէր

եթէ ինք արտադրէլ նոյնը :

Հեռու տեղէ մը բերուած ապրանքի մը արժէքը կախում չունի իր արտադրութեան ծախքէն (cost) այլ՝ ստացումի ծախքէն. ան՝ որպէս ներածուած ապրանք կը նշանակէ անոր վճարումը ընել՝ արտածուած ապրանքին արտադրութեան ծախքը :

Ուրիշ խօսքով՝ օտար ապրանաց արժէքները կախում ունի միջազգային փոխանակութեան պահմաններէն, որոնք, իրենց կարգին, կախում ունին մատուցման եւ պահանջի հանգամանքներէն :

Երբ երկու երկիրներ իրարու հետ երկու ապրանքներու առուտուրը կրնեն, այս ապրանաց փոխանակութեան արժէքը պիտի ուղղէ ինքնին՝ երկու կողմի սպառողներու պարագաներն ու ձգտումները այնպիսի եղանակով մը որ, իրաքանչիւր երթիւրի իր դրացին ներածել ուղած առարկայի քանակութիւնները ճշտիւ բաւական պիտի ըլլան մէկդմէկու միարել փոխարինը. օրէնք մը, որուն կենթարկուին բազմաթիւ ապրանքներ : Միջազգային արժէքները կախում ունին նաև օտար շուկաներու մատուցման համար իրաքանչիւր երկրի մէջ՝ արտադրութեան վաւերական միջոցներէն. բայց ասով՝ գործնական արդիւնքը շատ քիչ կ'ազդուի :

**ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆԸ . . . Քաղաքական գիտութեան ու գործնական աշխարհավարութեան մէջ ամենէն շատ վիճուած հարցերէն մինէ կառավարութեանց յանձնառութեան եւ պարտաւորութեան մասնաւոր սահմանները ճշգելլ : Անոնք կրնան բաժնուիլ երկու դասերու. պարտաւորութիւններ՝ որոնք անբաժանելի են կառավարութեան գաղափարէն, եւ կամ գործադրուած են սովորաբար բոլոր կառավարութիւններէն, պարտաւորութիւններ՝ որոնք կրնան նկատուիլ ինդրական. այսինքն՝ կառավարութիւնները կրնան զանոնք կա-**

տարել կամ ոչ : Առաջինները կրնան կոչուիլ անիրաժեւ պարտաւորութիւններ՝ իսկ վերջինները՝ կամաւոր :

Կառավարութեան թողուած պարտականութիւնները այնպիսի ընդարձակ զաշտ մը կընդորկեն որ, զիւրին չէ զայն առնել նեղ ցանկապատի մը մէջ. զիւրին չէ նաև անոնց բոլորին արդարացման ունեէ գետին գանել՝ բացի ընդհանուր լարմարութեան տեսակէաէն հասկնալի եղածներէն :

Ասոր վրաչ աւելցնելու ենք նաև որ գժուարաւ կարելի է սահմանաւորել ունեէ ընդհանուր օրէնքով՝ կառավարութեան միջամտութիւննը, բացի պարզ ու անորոշ այն մէկէն՝ որը երբէք թուլ չի արուիր եթէ լարմարութեան պարագան զօրել չէ :

Տնտեսական գործերու տեսակէտէն՝ ամենէն կարեւոր շարժառիթը, որ յառաջ կուպաչ կառավարութեան անհրաժեշտ պարտաւորութիւնները կատարելէն, այն միջոցներն են, զորս կառավարութիւնը որպեսը առաջարկած է եկամուտ մը հայթացմելու իրեն, քանի որ իր զորութիւնն է միակ պայմանը անտեսական գործերու գոյութեան :

Տուրքի զբութեան ցանկալի յատկութիւնները, զորս մարմնացուցած է Ազամ Մմիթ չորս սկզբունքներու մէջ, շատերու կողմէն կոչուած են զասական :

Ա. Ամեն մի պետութեան հապատակ՝ պարտի իր կարողութեան համեմատ՝ այսինքն պետութեան պաշտպանութեան տակ ունեցած վայելքին ու եկամուտին համեմատութեամբ՝ օժանդակել՝ ապրեցնելու կառավարութիւնը :

Բ. Մէն մի անհատի տուրք ըլլալու է որոշ : Անորոշութիւնը անհաւասարութիւնէն աւելի չարքի չէ :

Գ. Ամեն առողբի վճարում ժամանակի եւ կերպի տեսակետէն՝ պատշաճ ըլլալու է վճարողին համար :

Դ. Ամեն տուրք աշնովէս մը հնարուելու է, որ կարելի եղածին չափ քիչ դրամ հանէ ժողովուրդի դրամանէն :

Ապրանաց տուրքերը կրնան կշռուիլ հետեւեալ կերպով : Ենթագրենք թէ ապրանք մը կրնայ տարբեր բրոսէսներէ շինուիլ : Ապրանքի չահ ու տոկոսը ա'յն մեթուին մէջ է, զոր արտադրողներ կը գործածեն ապրանքը լաւագոյն ամենաաժան դնով արտադրելու համար : Ենթագրենք թէ տուրք մը դրուած է արտադրութեան բրոսէսներէն մէկուն վրայ, իսկ միւսին վրայ երբէ՛ք եւ կամ չատ անհշան գումար մը :

Այս պարագան պատճառ պիտի ըլլայ որ արտադրողները ընարեն այն բրոսէսը, որ առանց տուրքի է, թէեւ անոր արտադրոյթը աւելի դէշ տեսակէն է քան միւրը : Ուրեմն, եթէ տուրքը ունի որ եւ է ազդեցութիւն, ապրանքները աւելի դէշ արտադրել տալու, կամ աշխատանքի աւելի խոչոր բաժիններ վատնելու, ուրեմն նա այնքան չատ կը կորսնցնէ հասարակութեան աշխատանքը, եւ դործածութեան դրուած դրամդրութիւր, որ կը սնուցանէ ու կը վարձատրէ աշխատանքը, սպառուելու է անօպուտ կերպով ճիշտ աշնովէս՝ իր թէ ան վատնեւած ըլլար վարձելու մարդիկ, որպէսզի անոնք ծակեր փորէին ու անորամ մըն ալ զանոնք լեցնէին : Կորուստի բաժինը կիյնայ սպառողներուն վրայ . թէեւ երկրի դրամազլուին ալ յայտնապէս կը պակախ, քանի որ մասսամ կը պակսին խնայողութեան իրենց միջոցները :

Օտար առուտուրի վրայ դրուած տուրքերը երկու տեսակ են, մին՝ կը պատկանի ներածուած, միւս՝ արտածուած ապրանքներուն : Առաջին ակնարկով այնպէս կը թուի որ այս երկու տեսակի տուրքերն ալ կը վճարուին ապրանքի սպառողներէն : Խնդրին ըստոյդ հանգամանքը սակայն, բաւական կնճոռտ է :

Արտածուած ապրանքներու վրայ tax զնելով՝

մեր գանձարանները կրնանք քաշել, ի վնաս օտարներուն ոչ միայն ամբողջ տուրքը, այլ տուրքէն աւելին :

Եթէ հարկի (tax) դրութիւնը չի պակսիցներ ողահանջը, ան առուտուրը պիտի թողու տուաջուանին պէս : Մենք պիտի ներածենք այնքան՝ որքան կարտածենք, ամբողջ քէֆսը պիտի վճարուի մեր զրպաններէն :

Բայց հարկի դրութիւնը զրեթէ միշտ կը պակսիցնէ պահանջը աւելի կամ նուազ չափով : Ատոր համար, որպէս սկզբունք կրնանք ընդունիլ թէ ներածուած ապրանքներուն վրայ դրուած քէֆսը, երբ իրապէս քէֆսի գոյն ունի ոչ թէ արգելքի բնոյթ, ըլլայ հաւաքարար՝ թէ մասնակի՝ զրեթէ միշտ օտարներու վրայ կիյնայ, որոնք կսպառեն մեր ապրանքները : Մեր մաքսի պարտքերու մէկ բաժինը ինքնարերաբար կիյնայ ոչ թէ այն անձին, որմէ մէնք կը զնենք, այլ անոնց՝ որոնք մեզմէ կը զնեն : Մեր արտածած ապրանքներու օտար սպառողն է որ ստիպուած է վճարել անոնց բարձր գին մը, որովհետեւ մէնք եկամուտի պարտքեր ունինք օտար ապրանքներուն վրայ :

Հիմայ մենք հասանք Lasser--Faire-ի սկզբունքի սահմաններուն նկատողութեանը, կամ՝ կոռավարութեան չը միջամտելու գործին :

Ընկերացին միութեան համար որպէս հիմք՝ ինչպիսի թէօրի ալ որ որդեգրենք, ամեն մարդկային արտածի շուրջ շվանակ մը կայ, որմէ ներս կառավարութիւնը պէտք չէ անցնի . արբունքի հասած ամեն անձի կեանքը մաս մը ունի, ուր այդ անձի անհատականութիւնը պարտի թագաւորել անսանձ՝ ինքնիշխան, առանց ուեւէ միջամտութեան ուրիշ անհատներու կամ հաւաքարար՝ հասարակութեան կողմէ :

Ուեւէ արգելիչ կանոնաւորութիւն հազիւ կարելի է բացարձակ անհրաժեշտութեան մօտեցող օգտակա-

ըութ ան տեսակէտէն արդարանալ, պայմանաւ որ ան կարող ըլլայ նաեւ ինքզինքը յանձնարարել ընդհանուրի գիտակցութեան:

Կառավարութեան գործակալութեան դէմ ընդհանուր մէկ առարկութիւնը աս է որ, կառավարութեան փոխանձուած գործերու աճումը, աճումն է անոր ոյժին՝ թէ հեղինակութեան (authority) ձեւի մէջ: Թէ եւ կառավարութեանց լաւագոյն մէկ կազմակերպութիւնը մէծապէս պիտի պականէցնէր առարկութեան սասակութիւնը, բազմապատկերավ անոնց պարտաւորութիւնները, բայց տակաւին ճշմարիտ է որ բոլոր զարգացած հասարակուրզներու մէջ գործ ըռւ մէծամասնութիւնը կառավարութեան միջամբութեամբը չառ առելի դէշ կը լայ՝ քան որ անոնք պիտի ըլլային եթէ թողուէին անոնցմով չահաղբզըռուող անհատներուն:

Անհատը առանձին թողուէ. աս է զործնականութիւնը, որմէ հեռանալը ստոյդ չարիք է. բացառութիւն է այն պարագան՝ ելք մէծաղոյն բարին այնպէս կուզէ:



## ՔԱՐԼ ՄԱՐՔՍ

### Ի՞ՆՉ ԿԸ ՍՈՎՐԵՑՆԷ ՔԱՐԼ ՄԱՐՔՍ

#### ԿԱՊԻՏԱԼԸ



(ԿԱՊԻՏԱԼԻ ԿՄԱԽԲԸ)

(ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՆՈԲ. — Քարլ Մարքս ծընած է 1818 Մայիս 5-ին Տրէւի մէջ՝ Գերմանիա. և մեռած՝ 1883 Մարտ 14-ին՝ Լօնտոն:

1824-ին Մարքսի հայրը հրէութենէ բողոքական զարձաւ: 1835-ին, Մարքս իրաւագիտութիւն սովորելու համար՝ մտաւ Բօնի համալսարանը, զոր թողուց չուտով ու անցաւ 1836-ին Պերլինի համալսարանը, ուր այդ ժամանակները կը տերէր Հէկէլի ֆիլիսոփայութեան աջ թեւը, քիչ էին ձախակողմեանները. Մարքս՝ խոր ուսումնասիրող միտք մը, յարեցաւ ձախակողմեաններուն: 1838-1841 Տօքթօրայի քննութեան պատրաստուեցաւ. իր թէզին նիւթն էր Եպիկորի եւ Տէմօկրիստի բնական փիլիսոփայութիւնը. ասկէ առաւ «Փիլիսոփայութեան Տօքթօրի» տիտղոսը:

Մարքս, նախ Բօնի համալսարանի փիլիսոփայութեան ուսուցիչ կարգուեցաւ, բայց չուտով թողուց այդ դիրքը ու նետուեցաւ լրագրական ասպարէզը: Ուշնիցէ Ցայթունկի նախ աշխատակիցը՝ ապա իւլ-

բազիրն եղաւ, բայց շուտով հեռացաւ այդ պաշտօնէն ու իր կնոջ ձէնիի հետ Փարփի դնաց :

1844-ին Մարքսի միտքը խոչոր քայլ մը առաւ գէպի ընկերային Բէտլիզմը : 1845-ին, Կիբոյի նախարարութիւնը Մարքսը Փարփղէն արտաքսեց, որով նա հաստատուեցաւ Պրուքսէլ, ուր ինդեւի հետ մշակեցին Պատմական Մարերիալիզմը :

1848-ին Մարքս հրատարակեց Բրուտոնի ուղղուած «իիլլսոփայութեան թշուառութիւնը» . նոյն տարին հրատարակուեցաւ նաև «Կօմունիստական Մանիֆէստը» :

1859-ին հրատարակեց «Քննադատութիւն քաղաքական Տնտեսագիտութեան» անուն գիրքը . 1867-ին «Ք.Ա.Փիթլլ»ը, որ եկաւ վերջ տալ Դաստական Տնտեսագիտութեան երկդիմութեանց ու ըլլալ՝ պրօլետարիատի Աւետարանը :

Սպրանաց շրջաբերութիւնը դրամագլուխի մեկնակէտն է : Ասլրանաց արտադրութիւնը, անոնց շրջարերութիւնը եւ այդ շրջաբերութեան աւելի զարդացած ձեւը՝ վաճառականութիւն կոչուած, կը կազմէն այն պատմական դետինը, ուրիշ ելած է դրամագլուխը :

Դրամագլուխի նոր պատմութիւնը կոկի 16-րորդ դարէն, համաշխարհալին վաճառականութեան սկզբնաւորութենէն :

Դրամ եւ ապրանքներ դրամագլուխ չեն, այլ արտադրութեան եւ ապրուստի միջոցներ : Անոնք պէտք ունին փոխակերպուելու դրամագլուխի : Այս փոխակերպումը կը նայ միան տեղի ունենալ ա'ն պայմաններուն ներքեւ, որք կը բաժնեն աշխատաւորները արտադրութեան միջոցներու տիրականութենէն :

Այս բաժանումի պրօցեսն է որ ճամբան կը բանայ կապիտալիստական սիստէմին : Կապիտալիստական ընկերութեան տնտեսական յօրինուածքը

յառաջացած է աւատապետական ընկերութեան անտեսական յօրինուածքէն : Վերջոյն լուծումը արտադրած է առաջնին տարրերը : Անմիջական արտադրողը, աշխատաւորը, այն տակն կրնար իր անձին զեկավարը դառնալ՝ երբ զարդէր սրպէս ստրուկ հողին կապուելէ : Ուրեմն, իր աշխատանքը ծախել կարենալու համար, պէտք էր թողուլ միջնադարեան իր տէրերը, անոնց օրէնքներն ու կանոնադրութիւնները՝ որպէս իր աշխատանքի շղթաները : Բայց այս նոր աղատ մարդերը ասանկով՝ իրենց աշխատանքի վաճառականութիւնը ստեղծեցին, քանի որ դրկուեցան արտադրութեան անձնական միջոցներէն եւ գոյութեան այն բոլոր ապահովութիւններէն, զորս իրենց կուտար հին աւատապետութիւնը :

Ու այս իրաւագրկումի պատմութիւնը դրուած է արեան ու կը ակի գոյներով :

Ճարտարարուեստական Կապիտալիստները ջնջեցին ոչ միացն արհեստաւոր գասը, այլ եւ աւատապետները՝ որք տէր էին հարստութեան ակերուն : Այս նոր լաղթանակները, որք աշխատաւորի ստրկութեան բարձումը, իրենց նշանաբան ըրեր էին, չիմը դրին նոր ստրկութեան մը : Աշխատաւորը աւատապետական շահագործումէն մտաւ կապիտալիստական շահագործման լուծին տակ :

Յուրժուազին՝ մարդոց ձեռքէն առաւ ապրուատի միջոցները եւ զանոնք որպէս աղատ պրօլետարներ՝ նետեց աշխատանքի շուկան : Ամբողջ պրօցէսի չիմքը զիւղացոյն՝ իր հողին սեպհականազրկումն է : Այս սեպհականազրկման պատմութիւնը, որ կը տարբերի զանազան երկիրներու մէջ, ունի իր դաստական ձեւը միան Անգլիու մէջ :

Յեղափոխութեան նախերգանքը, որ հիմնեց արտադրութեան կապիտալիստական եղանակը, լուծեցաւ 16-րորդ դարու սկզբնաւորութեանը, երբ սկսան կոտրտել շղթաները աւատապետական պահնորդ-

ներուն՝ որք անօդուոտ տեղը լիցուեր էին տուներն ու զգեակները։ Հին ազնուականութիւնը, վեռակետուած էր աւատական խոչսր կոփեներէն, խոկ նորը՝ մանուկն էր իր ժամանակին, որուն համար դրամն էր դերագոյն ոյժը։ Արտերուն արօտավայրի փոխութիւն իր ճիշն էր, ու մանը զիւղացիութեան սեպհականութիւնը այն ձեռնարկն էր, որ կը ճնէր երկրին կործանման վտանգը։ Թրօնթըն կը յայտարարէ որ Անդմացի գործաւոր գասակարդը դահավէժ անկում մ'ունեցաւ՝ առանց անցնելու իր սոկեղարէն դէսի իր երկաթէ զարը։

Իրաւազրկմանց ուզզակի զարկ արուեցաւ Հունացի բրդի տարագաղործներու արագ աճումով, եւ անոր պատասխան՝ բուրդի գնին բարձրացումով Անդլիոյ մէջ։ Հասարակ ժողովուրդի վիճակը այնքան վատթարացաւ որ Եղիսարէթ թագուհին իր ճամրորդութեանը միջոցին չ'կրցաւ ինքինքը զբարել՝ աղազակելով։ «Ամենուրեք թշուառութիւն»։ Եւ իր իշխանութեան 43-րդ տարին, աղջը մօտէն ծանօթացաւ այն սոսկալի թշուառութեան, որ յառաջացած էր չքաւորաց վարձքի ներածումէն։

Նոյն խոկ, 17-րդ դարու վերջին տասնեակին, Ոստանիկները, կամ անկախ զիւղացիները, ազարակապաններէն աւելի բազմացան եւ կազմեցին Քրօմվէլի բանակին դլիսաւոր ոյժը։ Համարիա 1750-ին Ոստանիկ դասը ջնջուեցաւ եւ անկէ ոչ անքան ուշ՝ կորսուեցաւ երկրագործական աշխատաւորին հասարակաց զետինը։

Համայնական սեպհականութիւնը հին հիմնարկութիւն մըն էր, որ ապրեր էր աւատավետութեան վահանին ներքեւ։ «Փառաւոր մեղափոխութեան» տակ, որ կիւյօմը Անդլիս բերեր էր, սկսուեցաւ վիթխարի աստիճանով չողացին զողութեանց շրջանը կալուածատէրերու եւ լաւերեալ արժէք իւրացնող Կապիտալիստներու կողմէն։ Ալսպիտով կաղմուեցաւ

սակաւազետական Անդլիոյ իշխանական տիրապետութեանց հիմնարկութիւնը։ Ժի. գարուն՝ նոյնիսկ օրէնքը ժողովուրդի հողը դողնալու դործիւմը եղաւ Պարլամէնտին ձեռքով։

Երկրագործական բնակչութեան բազմաթիւ անդամները ասանկ «ազատ արձակուեցան» որպէս պրոլետարներ՝ տարագործական ձարտարաբուևտին ծառայելու համար, վարձու բանուորներու դիրքով։

Յայտնի է որ ընչազուրկներու արո զասակարգը րոնի ստեղծուեցաւ. բայց ուրիշ՝ երեւան եկան կապիտալիստները։ Կապիտալիստ ազարակատիրութիւնը զարգացաւ՝ մեծցաւ աստիճանաբար. նախ՝ որպէս տանուտէր. յետով՝ որպէս կէս աղարակատէր, որ կը բաժնէր մթերքն ու արտադրութը կալուածատիրոջ հետ. ասլա լատկապէս աղարակատէր, որ կը շնէր իր բուն կապիտալը բազմացնելով ծառայող վարձու բանուորները եւ շահարաժինը՝ որպէս տուրք՝ վճարելով կալուածատիրոջ։ 16-րորդ դարու երկրագործական յնդափոխութիւնը հարացաց աղարակատէրը այն համեմատութեամբ, ինչ համեմատութեամբ որ ան թշուառացուց երկրագործ ժողովուրդի զանգուածը։

Աղբանաց զնին շարունակական բարձրացումը. մեքենայարար աճեցուց աղարակատիրոջ դրամի կապիտալը, որով նա հարստացաւ թէ կալուածատիրոջ եւ թէ աշխատաւորի երեսէն։ Ալսպէս՝ զարմանալի չէ որ 16-րորդ դարու վակաման տունն, Անդլիս ունէր կապիտալիստ ազարակատէրերու գասակարգ մը, որ նաշած զարուն պայմաններուն՝ հարուած էր բաւական։

ՃՍՐԸ ԱՐԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԿԱՊԻՏԱԼԻՍՏԻ ՆԱԳՈՒՄԸ. — Աստիճանաբար երկրագործ բնակչութիւնը փոխակերպուեցաւ փոփոխելի կապիտալի

(variable capital) նիւթական տարրերուն:

Գիւղացիները քանի որ սեպհականազրկուած ու մեկդի թողուած էին, սախուած հին օրավարձի ձևով գնել իրենց արժէքը իրենց նոր տէրերէն՝ ճարտարաբուստական կապիտալիստներէն։ Ասանկով անոնք կազմեցին մնայուն գրամագլուխի տարրը։

Առէք Վէսթֆալեան գիւղացիներու պարագան, որոնք, Ֆրէտէրիք Բ.-ի ատեն բոլորը Վուշ մանողներ էին եւ բնորդէն իրաւագրկուած էին այն հողէն՝ որուն տէրն էին աւատական հողատիրութեան ներքեւ։ Քանիները անոնցմէ, մնացին հին տեղը, բայց սոսկական աշխատաւորներ գարձան մէծ աղարակատէրերուն համար։ Նոյն ատեն բացուեցան խոչոր գործարաններ Վուշ մանելու եւ հիւսելու սահմանուած, որը պէտք էր գործէին անոնք՝ որ աղատ արձակուած էին հողին։ Վուշը կերեւի այնպէս՝ ինչպէս էր առաջ, բայց ընկերային նոր հոգի մը կը մտնէ անոր մարմնոյն մէջ, որովհետեւ ան կը կազմէ տարագործատիրոջ մնայուն կապիտալ։

Վուշը որ առաջ կարտադրուէր կարդ մը ընտանիքներէ, որք զայն մշակելէ վերջ կը մանէին քիչ քիչ, հիմա կը կուտակուէր հաստատութեան մէջ մինակ կապիտալիստի մը, որ կը ծառայեցնէր ուրիշները հիւսելու եւ մանելու ի հաշիւ իրեն։ Ուստի այն աւելի աշխատանքը, որ առաջ աւելի եկամուտ մը կը բերէր գիւղացի ընտանիքներուն, հիմա այդ շահը կը բերէր միայն քանի մը կապիտալիստներուն։ Սոնակներն ու գործասեղանները, որ առաջ ցրուած էին հոս ու հոն, հիմա կը հաւաքուէին աշխատանքի խոչոր զօրանոցներուն մէջ։ Մեքենաներն ու հումնիւթերը, որոնք գիւղացիներուն համար անկախ աղբուստի միջոցներ էին, կը գառնան նոյն գիւղացիները սորկացնող միջոցներ, որոնք սահմանուած են անոնցմէ քաղել աշխատանքը, չատ ոչինչ գին մը վճարելով փոխարէնը։

Ճարտարաբուստական կապիտալիստի ծնունդը յառաջ չեկաւ աստիճանական եղանակով այնուէս՝ ինչպէս աղարակատիրոջը, որովհետեւ ԺԵ. դարու վերջերը տեղի ունեցող խոչոր գիւտերուն չնորհիւ բացուած նոր աշխարհի շուկայի վաճառականական բացուած նոր աշխարհի շուկայի վաճառականական բացուած նոր գարգացումը։ Միշին գարը կտակած էր դրամագլուխի երկու անջատ ձեւեր։ — Վաշխառուական կապիտալ, վաճառականական կապիտալ։ Փամանակի մը համար աւատապետութիւնը ամբողջ երկրին՝ իսկ կիլոտիւ (արհեստանոր դասակարգը) քաղաքներուն մէջ աշխատեցան որ Վաշխառութեամբ եւ վաճառականութեամբ կազմուած դրամ կապիտալը չի վերածուի ճարտարաբուստական կապիտալ։ Այս արգելքները, սակայն, Ծնջուեցան՝ երբ կործանեցաւ աւատական ընկերութիւնը։ Նոր տարազագործները կը հաստատուէին նաւահանգիստներու եւ կամներին այն քաղաքներուն մէջ, որոնք հին քաղաքապետութիւններէն կամ անոնց ԿիլՏերու հսկողութենէն հեռու կը մնային։ Անգլիոյ մէջ, ասկէ յառաջաւ կատաղի պայքար մը միացեալ քաղաքներու ընդդէմ ալս նոր ճարտարաբուստական ստունուներուն։

Պետութեան ձեռքը կեդրոնացնելով եւ կարմակերպելով ընկերութեան ոյժը, փութացուց փոխանացումը, կարճեցնելով փոխակերպումի ընթացքը՝ որ արտադրութեան աւատական եղանակին դէպի հապիտալիստականը կուղղուէր բնականօրէն։

Կապիտալիստական գարգացման յաջորդ շրրջանը կսկսի բաժնեթուղթի փոխանակութեան եւ մեծ դրամատուններու (baik) երեւումով։ Վերջինները, առաջին անգամ սոսկ ընկերուակցութիւններ են, մասնաւոր անհատներու, որոնք իրենց վաւելած առանձնաշնորհումներուն փոխարէն՝ դրամով կ'օգնէին կտակատիրութեանց։

Անգլիոյ պանքան, Հիմնուած 1684-ին սկսուց վորս տալ կառավարութեան %–8 տոկոսով: Նոյն առեն ան արտօնուած էր Պարլամէնտէն, միեւնոյն կազմակէն զբամ կտրել, եւ դայն, դարձեալ վորս տալ հսուարակութեան պանքսովի ձեւով:

Աստիճանաբար Անգլիոյ պանքան դարձաւ աղպին մշտնջնական պահանջատէրը (creditor), առանկով երեւան եկաւ ազգային պարտքը, ինչպէս և միջազգային վարկի զրութիւնը, որ միջոց մը եղու այս կամ այն ժողովուրդի հարստութեան ակերու ազատ վորս յարաբերութեանց:

Միջազգային առեւտուրի գլխաւոր գիծերէն մէկը զբամազուխի ահազին քանակութիւն մը երկրէ մը ուրիշ երկրի վորս տալն է: Այն խոչոր զբամազը լուսոր որ այսօր կերեւի Ամերիկայի մէջ, առանց ծննդեան վկացականի, Անգլիոյ գաւակներուն կապիտալի վերածուած արինն է:

Ճարտարարուեստական կապիտալիզմի զարգացմը թէ Եւրոպայի՝ թէ Անգլիոյ մէջ, քաշած է բատկանշական սոսկալի անգիտութեան ճամրով:

Ներկայ ճարտարարուեստի ծնունդը բազմաթիւ անմեներու խովհանումովը հոչակուեցաւ: Գործարանատէրը սկսեր էին նաւազներ հաւաքել, կարծես թէ կալսերական ծովային գորքերու պակասը լրացնել կուզէին: Հիւզակներն ու տուները կը խուզարկուէին զրծարանի համար խեղճ աղաք հաւաքելու նպատակով ու ասոնք հարկադրուած կրտսէին գործել՝ նոյն խոկ գիշեր առեն: Քանի որ լէնքէ շիշերը նոսր բնակչութիւն ունէր երբ բնակարծ բազմթիւ բազուկներու պէտքը դպացուեցաւ՝ հաղարաւոր անօնական թշուառ արարածներ Լօնդոնի, Պիրմինիչէմի եւ ուրիշ քաղաքներու գործառուներէն դրկուեցան գէտի հիւսիս: Այս եղկելի աշկերտները, կը խարազանուէին, կը խոշանագուէին ու շղթայի կը դարձուէին: Տարազագործներու շահը ահազին

էր: Վերջէն էր որ Սըր Բոլէրթ Փիլ մանուկներու պաշտպանութեան ծրագիրը յղացաւ:

Տարազագործական շրջանին՝ կապիտալիստական արտագրութեան աճումով, Եւրոպացի հաստրակական խիզճը կորոնցուցեր էր ամօթի յետին մընացորդն անզամ, ու ազգերը շնականօրէն կը հըրճուէին ու կը պարծենացին այն բոլոր խացտառակութեանց համար, որոնք կ'օժանդակէին կապիտալիստական հարստութեանց կուտակման: Լիվրուլ մէծցաւ ու գիրցաւ գերեզմանութեան չորրհիւ: Եւրոպացի տարազագործներու մէջ աղու գերութիւնը պէտք ունէր պատուանդանի մը, որպիսին էր գերութիւնը սեւերուն՝ որք կը փոխադրուէին Ամերիկա: Եթէ զբամը, ըստ Մարտի կօժիէ-ի, «Աշխարհ կուզայ մէկ այտին վլայ համածին արեան արատով», կապիտալը աշխարհ կուզայ գլխին մինչև սառքը մարմնի առեն ծակոտիքներէն արին ու աղեղութիւն կաթկթեցնելով . . . . :

ԱՊՐԱՆՔ. ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿԱՊԻՏԱԼ. — Ապրանքը մեզմէ զուրս գոյութիւն ունեցող առարկայ մըն է որ իր կարգ մը յատկութիւններովը կը զոհացնէ մարդկացին ոչտքերը: Բանի մը օդոտակարութիւնն է որ կը չինէ անոր գործածական արժէքը: Ապրանաց գործածական արժէքները կը կազմին խմորը բոյոր հարստութեանց, եւ կը զառնան փոխանակութեան արժէքի նիւթական շումարանները: Ուեէ իրի մը արժէքի մեծութիւնը կը որոշուի այն աշխատանքի ժամանակէն, որը ընկերութեամբ անհրաժեշտ է իրեն արտադրութեան համար: Ուստի ապրանքի մը արժէքը անփոփոխ պիտի մնար՝ եթէ անոր արտագրութեան համար պահանջուած ժամանակն ալ մնար անփոփոխ: Բայց վերջինը կը փոխուի՝ ամէն պէսպիտումով՝ աշխատմանքի արտադրողականութեան մէջ:

Բան մը կրնաւ ունենալ գործածական արժէք, բաց կրնաւ մնալ առանց արժէքի, եթէ անոր օգտակարութիւնը կախում չունի աշխատանքէ, ինչպէս, շրինակի համար՝ օդը, կոչ հողը կամ բնական մարդագետինները; Եթէ բան մը անօգուտ է, անօգուտ է, նաեւ անոր մէջ բովանդակուած աշխատանքը, ու յովհետեւ եթէ աշխատանքը օգտակարութիւնք մը չի պաեղծեր, չի կրնար ստեղծեր նաեւ արժէք: Վերարկու մը երկու անգամ կարժէ քան տասը եաբաս ապրանքը. որովհետեւ ապրանքը կը պարունակէ վերարկուի աշխատանքին մէսը միայն: Ամէն աշխատանք մարդկացին աշխատանքի ուժի վատնումն է, մասնաւոր ձեւավել որոշեալ նպատակով. եւ ապր մէջ է իր ուղիղ օգտակար աշխատանքի յատկանից. քանի որ ան կարտագրէ գործածական արժէքներ: Ամեն մարդ եթէ ուրիշ բան մը չի գիտեր, գոնէ գիտէ որ ապրանքներն ունին իրենց բոլորին համար հասարակաց արժէքի ձեւ մը, որ նշանակելի հակապատկեր. մը կը ներկայացնէ իրենց գործածական արժէքներու մարմնական ձեւերուն հետ: Այդ արժէքի ձեւը՝ դրամի ձեւն է:

Ամեն ապրանքի տէր, կուղէ փոխանակել իր ապրանքը ուրիշ ապրանաց հետ, բայց միայն մասնց հետ, որոնց գործածական արժէքը կը գոհացնէ իր պէտքերէն քանիները: Ապրանքի մը տիրողը համար ուրիշ ամեն ապրանք, նայած իր ունեցածին՝ մասնակիորէն համարժէք է: Ուրեմն, իր ապրանքը ընդհանուր համարժէքութիւնն է բոլոր միւսներուն: Բայց քանի որ այս բանը պատշաճ կը թուի ամեն մի ապրանքի տիրոջ, իրականութեան մէջ, չի կայ ապրանք որ գործէ որպէս ընդհանուր համարժէքութիւն: Շուտով կը տեսնուի որ մասնաւոր ապրանք մը չը պիտի ըլլար ընդհանրական համարժէքութիւն մը, բացի ընկերացին գործէն: Ընկերացին գործը,

ուրեմն, համարուած է այն մասնաւոր ապրանքը, որուն մէջ բոլոր արժէքներն են ներկաչացուած. եւ այս ապրանքին մարմնական ձեւը եղած է ընկերակցարար ճանչանրական համարժէքութեան ձեւը՝ դրամը:

Դրամի առաջին ու գլխաւոր գործը նիւթեղէն ապրանքներ մատակարարել է ինչպէս եւ անոնց արժէքները բացատրել: Այսպիսով ան կը ծառալիք որպէս համաշխարհային արժէքի չափ մը, եւ միայն այս գործողութեան չնորհւէ որ ոսկին՝ ապրանքը օրինակի համար, կը գառնաւ դրամ: Բայց դրամը ինք պին չունի: Որպէս արժէքի չափ եւ գնի կշիռ, դրամը երկու առանձին գործ ունի կատարելիք: Այն թէ արժէքի չափ է; որովհետեւ ընկերակցարար ճանչարակացին աշխատանքի մարմնաւորումն է. ան գնի կշիռ է, որովհետեւ մետաղի որոշեալ ծանրութիւն մըն է: Որպէս արժէքի չափ ան կը ծառալիք փոխարկել բոլոր զանական ապրանաց արժէքները գներու կամ՝ ոսկիի երեւակարչական յատկութեանց: Որպէս գնի կշիռ՝ ան կը չափէ ոսկիի այս քանակութիւնները:

Ոսկի եւ արծաթ հնչին դրամի վերածուելիք մետաղներ են. ինչպէս եւ պղնինքը: Պետութեան իրաւունքն է միայն դրամ կտրելը: Թղթադրամը կը խորհրդանիչ ոսկիի կամ արծաթի արժէք:

Լիրա (Pound) անունը գործնապէս փառւնափէ մը ծանրութեամբ արծաթին տրուած անունն էր: Սական երբ որպէս արժէքի չափ, ոսկին կը գերազանցէ արծաթը, փառւն բառը կը գառնայ դրամանուն՝ լիրա, որ կը զատէ նոյն բառը ծանրութեան անունէն՝ «փառւնու»էն: Գիները կամ ոսկիի քանակութիւնները, որոնց մէջ ապրանաց արժէքները երեւութապէս կը փոխուին, մերթ կը բացատրուին հնչուագրամիտ անուններով, կամ ոսկիի չափանիշին ստուրակարգութիւններով՝ օրինական վաւերական անուններ:

ըով։ Ասկէ է որ փոխանակ ըսելու «ութը գրիւ ցուրենը կարժէ մէկ առանս ոսկի» Անդլիացին կըսէ — «ան կարժէ երեք միբա սթէրլին, տասնը եօթը չիւին» եւն։ Այս ձեւով ապրանքները իրենց գիներովը կը բացատրեն իրենց արժէքը եւ դրամը կը ծառաչէ հաշուելու այլ արժէքները, երբ խնդիրը առարկան մը արժէքը դրամի ձեւով որոշելուն վրայ է։ Անաբարսին երբ հարցուեցաւ թէ Յոյները դրամը ինչո՞ւ կը գործածեն, պատասխանեց. — «Հաշուելու համար»։

Ամէն աշխատաւոր աւելցնելով նոր աշխատանք կ'աւելցնէ նաեւ նոր արժէք։ Ինչ կերպով։ Յալտնապէս միմիան արտադրողականորէն աշխատելով մանացատուկ կերպով, մանողը՝ մանելով, հիւսողը՝ հիւսելով, երկաթագործը երկաթը ծեծելով։ Ամէն գործածական արժէք կ'անհետի՝ միմիայն վերերեւելու նոր ձեւով՝ կարգ մը նոր գործածական արժէքներու մէջ։ Իր ընդհանուր յատկութեան չնորհիւ, մանելը ըլլալով մարդկացին աշխատանքի ոյժի վատնումը, նոր արժէք կաւելցնէ բամբակի ու սոնակի արժէքներուն։ Միւս կողմէ իր մասնաւոր յատկութեան չնորհիւ, ըլլալով ուղիղ, որոշ Պրօցէս մը, մանելու նոյն աշխատանքը թէ կը փոխանցէ արտադրոյթին արտադրութեան միջոցներու արժէք ները եւ թէ կը պահէ զանոնք արտադրոյթին մէջ։ Ասկէ մէկ անգամէն եւ նոյն ատենէն կարտադրուի երկծալ արդիւմք։

Աշխատանքի որոշ քանակութեան մը պարզ յաւելումովը նոր արժէք մը կաւելնայ. եւ այս աւելցուած աշխատանքի յատկութեամբը արտադրութեան միջոցներու սկզբանական արժէքները կը պահպանուին արտադրոյթին մէջ։ Դրամագլուխ (Capitol) այն մասը, որ կը ներկայացնէ արտադրութեան միջոցները, հում նիւթով, օժանդակ նիւթով, եւ աշխատանքի գործիքներով, արտադրողական

պրօցէսին մէջ չենթարկուիր արժէքի քանակական ուեւէ տարրերութեան։ Ատոր համար ևս կը կոչեմ զայն կապիտալի մնայուն մասը կամ աւելի կարձ ԱնՇԱԲԺ ԿԱՊԻՏԱԼ։

Միւս կողմէ ԿԱՊԻՏԱԼի այն մասը, որ կը ներկայացնէ աշխատանքի ոյժը, արտադրութեան պրօցէսին մէջ, կենթարկուի արժէքի փոփոխութեան Ան կը վերաբարեց թէ իր րուն արժէքի հաւասարը եւ թէ կարտադրէ աւելին. ՅԱԽԵԼԵԱԼ ԱՐԺէՔԻ ըսուածը որ կրնայ ինքնին փոփոխիլ։ Դրամագլուխ այս մասը շարունակ փոխանցուելով անշարժէն դէպի փոփոխելի մեծութեան, կը կոչեմ զայն դրամագլուխի փոփոխելի մասը, կամ աւելի համառօտ՝ ՓՈՓՈԽԵԼԻ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ (Variable Capital)։ Կապիտալը մեռած աշխատանք է. յարակղ մըն է, որ մէայն կապրի կենդանի աշխատանք ծծելով. եւ որչափ աւելի ապրի, անքան աւելի կը քամէ բանուուրին աշխատանքը։ Աշխատանքի ժամանակամիջոցն, ուր աշխատաւորը կը գործէ, այն ծախու առնուած ժամանակն է, ուր կապիտալիսը կսպառէ աշխատանքի ոյժը։ Եթէ բանուուրը իր ծախու ժամանակը իրեն համար վատնէ, նա կողոպտած կրյաց կապիտալիսոր։ Կողոպուտի մենաշնորհը, օրէնքը միայն կապիտալիստին տուած է։ Այս կողոպուտն է որ կուտակուելով կը կազմէ չոկայ կապիտալը։ Եթէ գործարանի մը մէջ գործող աշխատաւորներու թիւը բազմապատկենք մէկ օռուայ գործաւորի մը մատակարած յաւելեալ արժէքով. կստանանք կապիտալիստին նոյն օրուայ իւրացուցած յաւելեալ արժէքի կոյտը։ Յաւելեալ արժէքը աշխատաւորին չի վճարուած արժէքն է, որ կը պահուի ապրանքին մէջ ու կը յաշտնագործուի փոփոխակութեան մէջ։ Գործաւորի մը օրավարձի արժէքը կորոշուի ոչ թէ իր արտադրած ապրանաց ար-

ժէքի համեմատական չափէն, այլ սոսկ այն բանէն՝ ինչ որ բանուորը կը պահանջէ ապրելու, աշխատելու եւ սերնդագործելու համար։ Այն յաւելեալ արժէքը որ կարտագրուի գործի օրուայ երկարաձրդումով՝ կը կոչեմ ԲԱՅԱՐՁԱԿ ՅԱԼԵԼԵՍԼ ԱՐԺԷՔ։

Մենք այս պարագային կենթադրենք արտադրութեան եղանակը անփոփոխ։ Բայց երբ յաւելեալ արժէքը արտադրուելու է անհրաժեշտ աշխատանքէն յաւելեալ աշխատանքի փոխուելովը, Կապիտալին համար չի բաւել պատմականօրէն իրեն ժառանգ ձրդուած ձեւովը հսկել աշխատանքի սլրօցեաը եւ չետոյ պարզապէս երկարել անոր տեսողութիւնը։ Որպէսզի աշատանքի արտադրողականութիւնը աճի՝ պէտք է որ աճին թէքնիքական եւ բնկերային պայմանները այդ պրօցէսէն։ Հետեւարար են՝ անոր արտադրութեան եղանակը։ Այդ միջոցով միայն աշխատանքի ոչիշի արժէքը կը նուազի եւ անոր հետ կը կարճանայ գործի օրուայ անհրաժեշտ մասը այդ արժէքի վերարտագրունթեան համար։ Այն յաւելեալ արժէքն, ուրեմն, որ կելլէ անհրաժեշտ աշխատամիջոցի չափաւումով՝ եւ գործի օրուան երկու մասերու վերաբերեալ երկարութեանց մէջ համապատասխան փոխութեամբ, ես կը կոչեմ ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ ՅԱԼԵԼԵՍԼ ԱՐԺԷՔ։

Ապրանաց արժէքը խոտոր կը համեմատի աշխատանքի արտադրութեան։ Եւ այսպէս ալ է աշխատանքի ոչիշի արժէքը, որովհետեւ ան կախում ունի ապրանաց արժէքներէն։ Յարաբերական յաւելեալ արժէքը ընդհակառակը ուղղի կը համեմատի այդ արտադրողականութեան։ Արտադրողականութեան վերելքին ու վայրէջքին հետ նա կելլէ ու կիջնէ։ Աչարէ ինչո՛ւ կապիտալիսար կը պակսեցնէ ապրանաց փոխանակութեան արժէքը շարունակական ջանքով։ Տնտեսութիւնը արտադրութեան միջոցներու գործածութեան մէջ հսկառած է երկու կերպարանքով։

Առաջին՝ որպէս ապրանքներն աժանցնողը, որ ատով կը ցածցնէ աշխատանքի ոչիշի արժէքը։ Երկրորդ՝ որպէս փոխողը՝ անշարժ ու փոփոխելի դրամակլութիւն արժէքներու գումարին։

**ՎԱՐՁԳԻՆ (WAGES)** — Բուրժուական բնկերութեան մէջ աշխատաւորի օրավարձը կը թուի որպէս աշխատանքի գին։ Պրամի որոշ քանակութիւն մը, որ կը վճարուի աշխատանքի որոշ քանակութեան մը փոփարէն։

**Ի՞ՆՉ է ՍՊՐԱՆՔԻ ՄԸ ԱՐԺԷՔԸ** — Ապրանքի մը արժէքը անոր արտադրութեան մէջ վատնուած ընկերային աշխատանքի առարկայական ձեւն է։

Իր վերուծումներուն մէջ առանց գիտակից արդինքի մը հասնելու՝ կերպար անբացարելի չփութեան եւ հակասութեան։

Կապիտալիստին համար աշխատանքի արժէքը միշտ պէտք է պակաս ըլլայ քան անոր արտադրածին արժէքը, առոր համար կապիտալիստը աշխատանքի ոչիշը գործի կը դնէ շատ աւելի երկար՝ քան ինչ որ անհրաժեշտ է անոր վարձագնի արժէքին վերաբաժնութեանը։

**Ի՞ՆՉՊԻՍ ՄԵՆՔ ԿԸ ԶԱՓԵՆՔ ԱՅ ԱՐԺԷՔԸ** — Անոր մէջ պարունակուած աշխատանքի քանակէն։ Աւելեմն ինչպէս գործի օրուայ 12 ժամերու արժէքը կրնայ որոշուիլ։ Այս հարցման պատասխանը բացարձակ ոչնչարանութիւն մը կը լայ՝ երբ պատասխաննենք։ ան կրնայ որոշուիլ այն 12 ժամերէն, որոնք կը բավանդակուին 12 ժամ գործելու օրուայ մը մէջ։ Բիքարտօ, աշխատանքի արժէքը կը հաշուէ այն աշխատանքի քանակութիւնն,

որ կը պահանջէ արտադրել վարձագին, այսինքն աշխատաւորին արուած զբամը կամ ապրանքները:

Այս՝ միեւնոնն է երբ ըսենք թէ՝ հանդերձեղինի մը արժէքը կը հաշուըուի ոչ թէ անոր արտադրութեան յատկացուած աշխատանքի քանակին, այլ արծաթի արտադրութեան յատկացուած աշխատանքի քանակին. այն արծաթը, որով հանդերձեղինը կը փոխանակուի:

Աշխատանքի արժէքի բացատրութեան մէջ ոչ միայն արժէքի գաղափարը ամրողապէս մոցուած է, այլ գործնականորէն ըլջուած: Ան երեւակայական բացատրութիւն մըն է, ինչպէս օրինակ՝ երկրի արժէքը: Այս երեւակայական բացատրութիւնները արտադրութեան յարաբերութիւններէն կելլեն:

Դասական Քաղաք. Տնտեսագիտաւթիւնը առօրեալ կեանքէն վոխ առած «Աշխատանքի գին» վարկածը, առանց երկար քննազատութեան, սոսկ կը հարցնէ թէ՝ ինչպէ՞ս կորոշուի անոր գինը:

Աւատական օրէնքին մէջ (Corinée) գործողին աշխատանքը իրեն համար էր, իսկ բանի աշխատանքը իր տիրոջ համար, ու ասոնք հնարաւոր ձեւով կը տարրերէին իրարմէ: Սարկացին աշխատանքին մէջ ուր սորուկը կը կարծէր թէ իրեն համար գործելու լուսուկ ժամանքը ունէր, մենք կը աւեսնենք որ նա կը գործէր իրապէս իր տիրոջ համար: Սարկային ամեն աշխատանք կը թուի որպէս անվճար աշխատանք: Վարձու աշխատանքին մէջ ընդհակառակը՝ նոնիսկ լաւեալ կամ չի վճարուած աշխատանքը կերեւի իրը վճարուած: Հոն՝ սեպհականութեան յարաբերութիւնը կը պահէ ստրուկին իրեն համար ըրած աշխատանքը, հոս՝ գրամի յարաբերութիւնը կը պահէ վարձու բանուորին անվճար աշխատանքը:

Ասկէ մենք կընանք հասկնար վճռական կարեւութիւնը, երբ աշխատանքի ոլժին արժէքին ու գինը կը փոխուի վարձագիններու ձեւին, կամ նոյն ինքը

աշխատանքի արժէքին ու գինին: Այս երեւութական ձեւը, որ անտեսանելի կընէ գործնական յարաբերութիւնները, եւ արդարեւ այդ յարաբերութեանց ուղղակի հակառակը կը ցուցնէ, թէ կը կազմէ հիմքը՝ թէ աշխատաւորին թէ կապիտալիստին բոլոր իրաւական գաղափարներուն, կապիտալիստական արտադրութեան եղանակի բոլոր խորհրդաւորութեանց, պատութեան անուան բոլոր պատրանքներուն, Ռամիկ անտեսագիտաներու ջատագովական բոլոր սկզբունքներուն:

Փոխանակական արժէք եւ գործածական արժէք ըլլալով ներքին կերպով անհամաշտի մեծութիւններ, «Աշխատանքի գին», Աշխատանքի արժէք», բացատրութիւնները չեն թուիր աւելի անբանաւոր, քան «Բամբակի արժէք», «Բամբակի գին» բացատրութիւնները:

Բացի ասկէ, աշխատաւորը կը վճարուի իր աշխատանքը տալիքն վերջ՝ եւ ո՛չ առաջ:

Դրամը, վճարման միջացներու իր գերավ, յաջորդաբար կիրականացնէ մատակարարուած առարկային արժէքն ու գինը, որ է այս մատնայատուկ պարագային, մատակարարուած աշխատանքին արժէքն ու գինը: Վերջապէս, աշխատաւորին մատակարած գործածական արժէքը՝ զոր կուտայ կապիտալիստին, իրականին մէջ իր աշխատանքի ոլժը չէ, այլ անոր գերը, որոց եւ օգտակար աշխատանքը, օրինակ՝ կարելու, շինելու, մանելու, հիւսելու եւն. գործը:

Այս նոյն աշխատանքը, միւս կողմէ, ընդհանուր արժէք ստեղծող տարրն է, որ իր այս յատկութեամբը կը տարբերի բոլոր միւս ապրանքներէն, սովորական մտքի ճանաչողութենէն հեռու կը մնայ:

ԿԱՊԻՏԱԿԻ ԿՈՒՏԱԿՈՒՄԸ. — Կապիտալի կուտակման առաջին պայմանն է կապիտալիստի ապ-

րանաց վաճառումն ու այս կերպ ստացուած դրամին խոչոր մասը դարձեալ կապիտալի վերածումն : Ինչ ալ որ ըլլայ՝ յաւելեալ արժէքի այն մասը, զոր ճարտարարուեստական կապիտալիստը կը պահէ իրեն համար կամ կը չնորհէ ուրիշներուն, ինքը՝ այն միակ մարդն է, որ առաջին առիթով կիւրացնէ զայն :

Արտադրութեան պրօցեսը անդադար նիւթական հարստութիւնը կը վերածէ կապիտալի, աւելի հարստութիւն ստեղծող միջոցներու, եւ կապիտալիստին համար վայելիքի աղբիւրներու : Միւս կողմէ աշխատաւոր այդ նոյն պրօյեսին մէջ կը մնայ շարունակ նոյնը՝ ինչ որ էր առաջ : Ան կը կաղմէ հարստութեան աղբիւրը, բայց չունի ամենաթեթև միջոցը, շինելու իր անձնական հարստութիւնը : Աշխատաւորի արտադրութիւր շարունակ կը վերածուի ոչ միայն ապրանքներու, այլեւ դրամագլուխի, անգրուսի միջոցներու, գորս կը գնէ աշխատաւորը, եւ արտադրութեան միջոցներու՝ որք կիշխեն արտադրողներուն վրալ :

Կապիտալիստը շարունակ կարտադրէ աշխատանքի ոչք . կարծ բառով՝ ան կարտադրէ աշխատաւորներ, բայց միայն վարձու աշխատաւորներ : Այս անընդհատ վերարտադրութիւնը, աշխատաւորի այս մշտակայութիւնը, անհրաժեշտ պայմանն է (Sine qua non) Կապիտալիստական արտադրութեան :

Ընկերացին տեսակէտով, գործաւոր դասակարգը կապիտալի յաւելաւածն է այնպէս՝ ինչպէս աշխատանքի սովորական գործիքները : Անկախութեան երեսութիւր շարունակուած է գործաւորներու տեւական փոփոխութեան մը միջոցներով եւ պայմանադրութեան մը օրինական կեղծիքովը :

Կապիտալիստական արտադրութիւնը կը վերադարձրէ եւ կը յաւերկացնէ շահագործուող բանուարին նեղ գրութիւնը : Աշխատաւորի տնտեսական գերութիւնը թէ պատճառն է եւ թէ ծածկողը տէրերը

փոխելով՝ ինքզինքը պարբերաբար ծախու հանելու գործին : Կապիտալիստական արտադրութիւնը, շարունակելի կապակցուած պրօցեսի մը հանգամանքովը, կարտադրէ ոչ միայն ապրանքներ, ոչ միայն յաւելեալ արժէք, այլեւ կարտադրէ ու կը վերարտադրէ կապիտալիստական յարաբերութիւնը . մէկ կողմէն կապիտալիստը, միւս կողմէն վարձու բանուորը :

Կապիտալ՝ կենթադրէ վարձու աշխատանք, վարձու աշխատանք՝ կենթադրէ կապիտալ : Մէկը միւսին գոյութեան անհրաժեշտապայմանն է : Բամբակի գործարանի մը մէջ եղած գործողութիւնը միայն բամբակէ ապրանքները կարտադրէ . Ո՞չ . ան կարտադրէ կապիտալ : Ան կարտադրէ անանկ արժէքներ՝ որք նոր տեսչութիւն մը կուտան իր աշխատանքին . եւ որ այսպիսի տեսչութեան մը միջոցներովը, կստեղծէ նոր արժէքներ :

Ամեն անջատ կապիտալ արտադրութեան միջոցներու մէծ կամ կոտրն կեղծրոնացումն է որ կը վարէ իրեն համապատասխան տեսչութիւն մը աշխատաւորական մէծ կամ փոքր բանակին պրայ : Ամեն մի կեղծրոնացում, նոր կեղծրոնացման միջոց կը գառնայ : Ընկերացին կապիտալի պնումը կազդուի շատ մը անջատ կապիտալիստու աճումէն :

Կապիտալի կեղծրոնացմամբ մէծ կամ պզտիկ չափով կապիտալիստներու թիւը կաճի . ու մէքենաներու կատարելագործութեամբ կստուարանայ բանուորներու պահեստի բանակը : Երկու կէտեր էլ յատկանիշն կեղծրոնացման այս տեսակը, որ կաճի ուղղակի անկէ եւ ուշ կամ կանուխ կը միտի նոյնանալ հսկայ կուտակման հետ :

Առաջին՝ անհատ կապիտալիստներու ձեռքերուն մէջ արտադրութեան ընկերացին միջոցներու աճով կեղծրոնացումը, ուրիշ բաներ մնալով հաւասար, կը սահմանուի ընկերացին հարստութեան անման աստիճանէն :

Երկրորդ՝ ընկերացին կապիտալի մասը, որ կաղ-  
րի արտադրութեան իւրաքանչիւր մասնաւոր չըր-  
ջանակի մէջ, բաժնուած է շատ մը կապիտալիստնե-  
րու միջն, որոնք, որպէս անկախ ապրանք արտա-  
գրողներ, կը մըցին մէկզմէկու հետ:

Կուտակումը կը ներկայանայ մէկ կողմէն որ-  
ովէս աճեղ կեղրոնացումը արտադրութեան միջոցնե-  
րու եւ հրամայովը՝ աշխատաւորաց բանակին, զոր  
լաւ կարգաւորած է աշխատանքի բաժանումով եւ  
ողետական օրէնքներով, միւս կողմէն որպէս վաճող  
ոչքը, որ կը միտի շատ մը անհատ կապիտալիստներ  
իրարու նախանձուութեամբ նայիլ:



ՆՈՅՆ ՀԵՂԻՆԱԿԻՆ ԵՐԿԵՐԸ

ԱՆԴՈՒՆԴԻՆ ՄԷԶՔՆ  
(ԹՇՈՒԱԹԻ ՃԻՉԵՐ)

ԱԽՏԱԽՈՐ ՄՏԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ  
ՀԱՅ ԲԱՆՈՒՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ

ՅԱԿՈԲ—ՅԱԼՔԵԹ (Թատերգութիւն և պարագաներ)

◀ ԳԻՆ ՅՈ ԱԼՔԵԹ ▶

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0185716

